Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千二百三十九號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

我們必須打破常規，盡量採用先進技術，在一個不太長的歷史時期內，把我國建設成為一個社會主義的現代化的強國。

烏拉圭左派革命運動發表聲明 決以毛澤東思想作為行動指南

強調要與革命實踐結合起來建立革命的黨發動人民戰爭反對壓迫者

毛澤東思想是試金石 在馬克思列寧主義、毛澤東思想同修正主義之間沒有第三條道路

【新華社北京二十日電】據得悉的消息：烏拉圭左派革命運動最近在它的機關報「迎戰之聲報」上發表一項聲明，強調要把馬克思列寧主義的普遍真理同烏拉圭革命的具體實踐結合起來，並且宣佈，烏拉圭左派革命運動決定以毛澤東思想作為自己行動的指南。

聲明說：「毛澤東同志是當代的列寧。馬克思列寧主義是無產階級的科學學說，是無產階級革命和建設社會主義社會的科學，是在全世界進行革命並在無產階級專政下繼續把革命發展到共產主義的指南。」

「馬克思列寧主義產生以來，在自己的發展中經歷了三個偉大的階段：馬克思和恩格斯是無產階級科學理論的天才創始人。列寧創造性地發展了馬克思主義，使馬克思主義進入一個新階段：列寧主義階段。毛澤東在理論和實踐上作出了極其巨大的貢獻，這些貢獻向我們表明，馬克思列寧主義進入了一個更高的新階段。」

聲明說：「斯大林逝世之後，修正主義集團在世界第一個社會主義國家篡奪了政權，開始在蘇聯實行資本主義復辟，從而向世界無產階級提出了新的問題。在列寧的國家篡奪了政權的反革命集團，是一伙新沙皇，他們充當帝國主義妄圖扼殺世界民族解放鬥爭的幫兇。在當代，向無產階級提出的基本問題如下：第一、在資本主義國家、殖民地和附屬國如何取得解放；第二、在社會主義國家如何防止資本主義復辟。」

聲明指出：「毛澤東同志明確地、肯定地指出了解決這些問題的辦法。」

「毛澤東同志深刻而完整地解決了在殖民地和附屬國如何進行革命的問題。他闡明了，一個弱國，不管多小，為什麼能夠變成強國。並通過持久的人民戰爭打敗任何帝國主義國家，為什麼在當代的形勢下，民族民主革命不是舊式的而是新式的，即新民主主義革命，其最終的前途不是資本主義，而是社會主義和共產主義。」

「他制定了依靠農民，建立農村根據地，以農村包圍城市的戰略和策略。他制定了關於統一戰線、以及統一戰線同武裝鬥爭的密切聯系、統一戰線和武裝鬥爭二者都要受無產階級政黨的絕對領導的政策。」

「他對黨的建設和這個建設過程同武裝鬥爭的不可分割的聯系的問題，作出了新的貢獻。他科學地、準確地指出了如何進行反對各種機會主義，特別是右傾機會主義的鬥爭的正確方式。他突出強調了一支新型軍隊對於革命勝利的根本重要性。他明確地規定了建設這支軍隊的路線，他深刻研究了戰爭的規律，並在此基礎上制定了人民戰爭的戰略策略思想。他確定了無產階級政黨和人民軍隊的羣眾路線。」

談到在社會主義國家防止發生資本主義復辟的問題，聲明指出：「毛澤東同志分析了階級鬥爭及其在社會內的表現，他第一個徹底解決了這個問題，他在理論上提出了而且在實踐上解決了如何防止出現修正主義和資本主義復辟、從而在無產階級專政條件下把革命進行到底的問題。他親自領導了歷史上第一次無產階級文化大革命，這就是中國無產階級在中國共產黨領導下，以毛澤東思想為指導，為在思想上、政治上和組織上粉碎黨內的修正主義分子以防止資本主義復辟而發動的鬥爭。這場無產階級文化大革命，對世界革命具有巨大的歷史意義。」

聲明說：正如十月革命向全世界傳播了列寧主義一樣，中國無產階級文化大革命在世界範圍內傳播了毛澤東思想。中國無產階級文化大革命創造性地豐富了馬克思主義關於無產階級專政的學說。

聲明強調指出，毛澤東同志「指出在目前情況下如何對待帝國主義，毫不容情地揭露反對修正主義的鬥爭，提出在社會主義國家防止發生資本主義復辟的理論並付諸實踐，這是對無產階級革命具有普遍意義的創造性貢獻。」

聲明接着說：「毛澤東思想是區分真假馬克思列寧主義者的試金石。在馬克思列寧主義、毛澤東思想同修正主義之間，沒有第三條道路。自稱馬克思列寧主義者而不捍衛和運用毛澤東思想的人，就不是一個真正的馬克思列寧主義者，而只是一個正牌的或「雜牌的」修正主義的機會主義者，絕不是一個馬克思列寧主義者。」

聲明說：「左派革命運動決定用毛澤東思想掛帥」，「在黨內外開展活學活用毛澤東思想的廣泛運動。我們明確宣佈，毛澤東思想是我們的行動指南，我們將在毛澤東思想旗幟下建設革命的黨並依靠這個黨來迎接鬥爭。」

「在我國，竊踞共產黨的領導的修正主義分子，把這個黨變成了不進行革命鬥爭，而在羣眾中傳播資產階級思想的黨，以致造成這樣一種形勢，即建立無產階級革命黨，已成了在我國推進革命、結束革命長期停滯狀態的根本需要。世界的、特別是拉丁美洲的經驗確實證明，修正主義是帝國主義的同盟者，如果不進行反對修正主義的鬥爭，革命就不能前進；人民戰爭、統一戰線和革命黨本身就不能發展和壯大。」

「為了建黨，必須把馬克思列寧主義、毛澤東思想作為指導思想，對國家的現狀進行認真的調查，從中得出正確的政治路線，作為無產階級政黨的基礎。無論是黨還是政治路線，都要在鬥爭中建立，要密切聯系羣眾，把理論同實踐結合起來。」

聲明最後說：「只要把馬克思列寧主義的普遍真理同我國革命的具體實踐結合起來，我們就一定能建立一個真正無產階級先鋒隊的黨，來領導廣大羣眾，發動人民戰爭反對人民的強大壓迫者。」

門類齊全的化學工業體系正以世界罕見高速度發展

我化工科技人員攀高峯 為原子工業供必要原料

某些重要化工產品及技術已趕上和超過世界先進水平

【本報北京專訊】化工部機關無產階級革命派大聯合委員會在此間報紙發表題為「徹底批判中國赫魯曉夫一伙在技術方面崇洋媚外的罪行」的文章指出：毛主席教導我們：「我們必須打破常規，盡量採用先進技術。」怎樣採用先進技術？怎樣對待國外技術？這是一個關係到我國社會主義建設走什麼道路的重大問題。毛主席精辟地指明：自力更生為主，爭取外援為輔。要採用先進技術，必須發揮我國人民的聰明才智，大搞科學試驗。外國一切好的經驗、好的技術，都要吸收過來，為我所用。學習外國必須同獨創精神相結合。採用新技術必須同羣衆性的技術革新和技術革命運動相結合。這是我們對待技術問題必須遵循的正確的方針、原則。在這些正確的方針、原則的指導下，我國人民十幾年來，尤其是大躍進以來，發揚了自力更生的革命精神，破除迷信，解放思想，敢於鬥爭，敢於勝利，敢於攀登前人沒有攀登過的高峯，敢於走前人沒有走過的道路的大無畏英雄氣概，做出了偉大的成績，為把我國建成一個現代化的社會主義強國作出了巨大貢獻。

文章說：然而，黨內最大的一小撮走資派及其在化學工業系統的代理人，出於為帝、修、反效勞和復辟資本主義的罪惡目的，卻在這個問題上推行一條截然不同的反革命方針，與毛主席提出的正確方針、原則相對抗，竭力干擾和破壞我國的社會主義建設。中國赫魯曉夫從他那崇洋媚外、奴顏婢膝的叛徒本性出發，一貫積極宣揚帝、修、反的「經驗」，竭力貶低我國人民建設社會主義的積極性、創造性和已有的成就，竭力鼓吹從外國買進技術。他胡說什麼：「我們技術不行，從外國買來試驗是可以的。」「……前幾年，我還在工交戰線的代理人一唱一和地叫囂什麼要「多、快地引進新技術」……可以向資本主義國家學。學不到就買。」

文章接着指出：果真是「我們技術不行」嗎？不是，絕對不是！歷史事實是最有力的鐵證。解放以前，淪為半封建、半殖民地的舊中國，化學工業技術是落後的。那完全是帝國主義和封建主義統治的罪過。解放以來，情況已經發生了根本的變化。正如毛主席所說：「社會的財富是工人、農民和勞動知識分子自己創造的。只要這些人掌握了自己的命運，又有一條馬克思列寧主義的路線，不是迴避問題，而是用積極的態度去解決問題，任何人間的困難總是可以解決的。」掌握了自己命運的化工戰線上的廣大革命職工，在偉大領袖毛主席的英明領導下，十幾年來，按照毛主席提出的「自力更生」的偉大方針，主要依靠自己的力量，已經建設起一個門類基本齊全的社會主義化學工業體系。新中國的化學工業，一直以世界各國罕見的高速度向前發展着。某些重要的化工產品的產量，已經迅速趕上和超過了不少老牌帝國主義、資本主義國家而躍居世界前列。我們在某些化工技術方面，已經趕上和超過了世界先進水平。例如，用合成方法製造重要化工原料，是西方國家已經探求了近百年而未獲解決的一個化工科學技術難題，我們已經在短短幾年的時間內，完成了科學試驗而投入了生產，為我國合成橡膠、塑料、合成纖維、藥品、染料等重要工業的原料來源，開闢了新的途徑。又如，我國化學科學技術研究人員在世界上第一次用人工方法合成了具有生命活力的蛋白質胰島素，為人類認識生命、揭開生命奧秘的偉大歷程中邁出了一大步。在毛澤東思想指引下，化工科學技術人員為我國原子工業的巨大成就提供了必要的化工原料。……這一系列閃耀着毛澤東思想燦爛光輝的偉大成就，大長了中國人民和世界革命人民的志氣，大滅了帝國主義、修正主義和各國反動派的威風。事實早已粉碎了這一小撮買辦洋奴所說的「我們技術不行」的無恥讕言。他們散佈的恫嚇的鬼話，什麼「一主要成就是全靠自己」……「是要大大就搬」等等，也徹底破產了。他們的鬼話，只不過暴露了他們積極充當帝、修洋奴的可恥面目而已。

文章最後說：當前世界已進入了以毛澤東思想為偉大旗幟的新時代。無產階級所掌握的科學技術早已大大地超過了和壓倒了資產階級和一切剝削階級。高舉毛澤東思想偉大紅旗進行社會主義建設，就無往而不勝。我們將堅決沿着偉大領袖毛主席所指引的自力更生，奮發圖強，艱苦奮鬥，勤儉建國的大道闊步前進，堅決打倒中國赫魯曉夫等一小撮洋奴才，把一切崇洋主義、投降主義、賣國主義統統掃進歷史的垃圾堆裏去。

毛澤東思想在西藏高原空前普及

西藏高原百萬翻身農奴在解放軍駐藏部隊的幫助下，大辦各種類型的毛澤東思想學習班，使毛澤東思想在西藏高原得到空前普及。學習毛澤東思想，廣大藏族同胞的階級鬥爭覺悟和兩條路線鬥爭的覺悟大大提高了。圖為中國人民解放軍某部醫務人員（右）和藏族青年一起學習毛主席著作。（新華社傳真照片）

宣傳毛澤東思想陣地、擔負運越物資任務的南方港口

黃埔港生產水平不斷提高 第二季吞吐量增二十萬噸

【據新華社廣州二十日電】在偉大領袖毛主席一系列最新指示的光輝照耀下，在毛主席和林副主席親自批准召開的全國鐵路、交通會議的推動下，廣州黃埔港廣大革命職工高舉毛澤東思想偉大紅旗，狠抓階級鬥爭，主動向破壞抓革命、促生產的一小撮階級敵人發動猛烈進攻，取得了革命和生產的雙勝利。黃埔港務管理局革命委員會已經在階級鬥爭的大風大浪中勝利誕生。全港革命職工在革委會的領導下正乘勝前進，進一步發展革命和生產的大好形勢。

黃埔港是我國南方最大的一個國際港口，擔負着運送援越物資等光榮任務，也是向來自世界各國的海員宣傳毛澤東思想，宣傳無產階級文化大革命的偉大勝利，宣傳我國社會主義建設偉大成就的重要陣地。多年來，中國赫魯曉夫及其在交通部門的代理人，妄圖復辟資本主義，竭力在港口推行反革命修正主義路線，……資本主義。無產階級文化大革命中，黃埔港的無產階級革命派和廣大革命職工，在毛主席無產階級革命路線的指引下，遵循毛主席「對反動派造反有理」的教導，從一小撮走資派手裏奪回了一切權力，並開展了轟轟烈烈的革命大批判運動，取得了一個又一個勝利。在奪取無產階級文化大革命全面勝利的關鍵時刻，偉大領袖毛主席和他的親密戰友林副主席親自批准召開了全國鐵路、交通會議，並接見了出席會議的代表，使黃埔港的無產階級革命派和廣大革命職工受到極大的鼓舞和鞭策。他們立即舉辦毛澤東思想學習班，掀起了認真學習和貫徹毛主席一系列最新指示和全國鐵路、交通會議精神的羣衆性熱潮。

正當黃埔港和廣州地區的革命形勢越來越好的時候，一小撮階級敵人為了挽救他們即將滅亡的命運，千方百計製造分裂，破壞團結，妄圖以破壞生產來達到破壞無產階級文化大革命、干擾毛主席偉大戰略部署的罪惡目的。在這樣一場激烈的階級搏鬥中，黃埔港的無產階級革命派和廣大革命職工，無限忠於毛主席，無限忠於毛澤東思想，無限忠於毛主席的無產階級革命路線，牢牢掌握鬥爭的大方向。在共同對敵的鬥爭中，各革命羣衆組織增強了無產階級黨性，進一步鞏固了革命的大聯合。黃埔港務管理局革命委員會也在七月十日勝利誕生。

毛主席親自主持制訂的「十六條」指出：「無產階級文化大革命是使我國社會生產力發展的一個強大的推動力」。黃埔港廣大革命職工，把在無產階級文化大革命中煥發出來的沖天幹勁，用到生產上，他們爭分奪秒，同心協力，互相支援，使港口生產水平不斷提高。第二季度以來，港口貨物的吞吐量比第一季度增加將近二十萬噸，大船平均停泊在港口的時間也大大縮短，五、六月份大船平均停泊在港口的時間比四月份已縮短了三分之一。

滬東方紅造船廠大幅度增產並創船台周期歷史紀錄

【據新華社上海二十日電】上海東方紅造船廠革命委員會在駐廠軍代表熱情幫助下，大力突出無產階級政治，狠抓階級鬥爭，不停頓地向階級敵人發動猛烈進攻，奪取了全廠革命和生產的輝煌勝利。今年以來，這個廠生產逐月大幅度地上升，連續創造了船台周期的最高歷史紀錄。

現在，從廠部到車間班組，到處都成了革命大批判的戰場。革命的大批判，大大提高了革命羣衆的階級鬥爭覺悟和兩條路線鬥爭覺悟，廣大革命羣衆的精神面貌發生很大變化，推動生產不斷發展。

日資猛向台灣入侵 十家日商在台設廠

美國投資的四家亦「審議通過」

蔣幫媚外成性公開表示「合作」

【本報訊】台北消息：日本工商業多家，最近猛向台灣入侵。蔣幫媚外成性，表示同意它們在台灣設廠或與台灣當地工商業「合作」。

據「徵信新聞報」十九日透露，蔣幫最近「審議通過」的「外國人投資」案件中，日本方面的投資達十家之多。計為：㈠日本三菱電機株式會社與台灣的「中國電器公司」技術合作；㈡日本白錦山害株式會社投資設立台灣山害公司；㈢日本芝勝纖維株式會社等投資設立統一製衣公司；㈣日本旭化成工業株式會社投資設立台旭纖維工業公司；㈤日本松下電器產業株式會社與台灣松下電器公司技術合作；㈥日本寺田毛織合名會社等，投資設立三益毛織公司；㈦日本鈴木塑料工業會社投資設立台鈴塑膠製品公司；㈧日本樂器製造會社等投資設立台灣山葉樂器製造公司；㈨日本澤藤電機株式會社與台灣「中日機械工業公司」技術合作；㈩日本理光株式會社投資台灣理光股份公司。

蔣幫最近「審議通過」的「外國人投資」案件中，還有美國方面的四家。

主席台上懸掛毛主席巨幅畫像

日中友協（正統）舉行全國大會

黑田壽男指出：中國文化大革命正走向全面勝利，使全世界人民獲得實貴教益，我們必須深入學習毛澤東思想，密切聯繫實際加以活用。他並說：日中友好運動是廣泛反對美帝的統一戰線的組成部分。

【新華社北京二十日電】據東方通訊社報道：日中友好協會（正統）十九日在東京千代田公會堂開始舉行第十七次全國大會。來自全國各地的代表約四百人出席了這次大會。

會場主席台上正面懸掛着全世界人民的偉大領袖毛主席的巨幅畫像。

日中友好協會（正統）總部會長黑田壽男首先講話。他在講話中說：「中國的無產階級文化大革命在毛主席的英明領導下，正在走向全面勝利，並且使全世界人民獲得了寶貴的教益。我們必須深入地學習毛澤東思想，密切聯系日本的實際加以活用，從而加強日中友好協會（正統）的活動。」

黑田強調指出：「日美安全體系是日中友好的最大障礙。粉碎日美安全體系是日中兩國人民的戰鬥任務，也是我們在發展日中友好運動方面所面臨的緊急任務。」

黑田指出：日中友好協會（正統）積極地進行了反對佐藤榮作「訪問」竊據中國領土台灣的蔣幫、南越傀儡集團和美國以及反對將經國「訪問」日本的鬥爭，積極地參加了在佐世保、王子、北九州、三里塚等地展開的反美愛國鬥爭。他還說，日中友好運動是廣泛的反對美帝國主義的統一戰線的組成部分，我們必須竭盡全力為撤除美國軍事基地和使沖繩歸還日本而鬥爭，大力加強反對日美安全體系的鬥爭。

最近建立的日中友好協會（正統）沖繩縣總部理事長大城昌夫在大會上講話時指出，美帝國主義一直把沖繩作為侵略中華人民共和國和亞洲的核基地，沖繩縣人民對美帝國主義進行了英勇的鬥爭。

大城說：沖繩縣人民奮起鬥爭，打破美國佔領軍長期以來緊緊束縛着他們的許多法令。沖繩人民肯定能夠粉碎美國對他們的軍事統治。

大城指出：堅決進行反對美帝國主義的鬥爭，是發展日中兩國人民團結的一個重要方面。

大會在最熱烈的氣氛中通過了中國日本友好協會和中國人民對外文化友好協會以及其他組織的賀電。

大會提出並討論了協會關於一九六七年的活動和一九六八年活動方針的報告。

亞非人民團結日本委員會理事長坂本德松、日本國際貿易促進協會執行理事長鈴木一雄、日中文化交流協會理事長中島健藏和日本社會黨代表井岡大治應邀出席了大會，並致賀詞。

中國中日備忘錄貿易辦事處駐東京聯絡處的工作人員和目前停泊在日本的中國貨輪「東風號」的船員代表也應邀出席了大會。

大學實驗室和實習工場

我助柬建成兩工程 技術人員獲柬勳章

由柬教育藝術大臣代表西哈努克授勳

【新華社金邊二十日電】柬埔寨國家元首西哈努克親王，十八日特派柬埔寨王國政府國民教育和藝術大臣莫利旺前往磅湛市，向完成由中國援助的磅湛王家大學實驗室和實習工場工程的中國技術人員授予勳章。

中國大使館臨時代辦鄭斯維應邀參加了授勳儀式。

在授勳儀式上，莫利旺在講話中，讚揚中國在物質和道義方面給予柬埔寨大量的和熱情的援助。他代表王國政府向毛澤東主席領導下的中國表示誠摯的謝意。最後，莫利旺大臣高呼：「柬中友誼萬歲！」

南昌鐵路超軸運載八十多次打破紀錄

【中國新聞社南昌二十日電】南昌鐵路局向塘機務段革命委員會，在大好形勢下，狠抓階級鬥爭，深入開展革命大批判，進一步促進生產力的發展。五、六兩個月，機車超軸運載三百六十二次，八十多次打破了歷史最高紀錄；機車檢修也月月超額完成任務，檢修質量大大提高。

蘇修領導叛賣越多困難越大

一周綴語

·龔耀文·

這一周，蘇聯修正主義集團加緊進行叛賣，一邊與美帝拍板成交了一項交易，更露骨、更公開、更頻繁、更急迫、更無恥地進行更大規模的勾結。

這一周，只見蘇修頭目東飛西跑，席不暇暖。柯西金訪問北歐國家瑞典，原訂日程還沒有結束，便慌忙提前一天向招待國辭行，趕往華沙，與直接來自莫斯科的勃列日涅夫一同出席五國會議。

本來，蘇聯和東歐國家共八國在一九五五年締結了華沙條約，後來，作為「歐洲的一盞偉大的社會主義的明燈」的阿爾巴尼亞，堅持馬列主義，反對修正主義路線，退出了這一條約。這多年的事實證明，兩方面的對比，的確是，蘇修領導集團等不過是一坏黃土，阿爾巴尼亞有如聳入雲霄的高山。

這一次，柯西金連忙從瑞典奔到華沙而召開的會議，也不過是蘇聯、東德、匈牙利、波蘭、保加利亞五國參加而已。

值得注意的是勃列日涅夫最近在莫斯科一次集會上，裝腔作勢地「批判」資本主義制度，說「資本主義的社會生活結構必遭滅亡」，儼然是一個向資本主義進行鬥爭的「勇士」。

自己敞開大門向資本主義投降，心甘情願充當帝國主義馬仔，卻要自己的門徒相信「資本主義的社會生活結構必遭滅亡」，不許門徒公開實行「資本主義的社會生活結構」的辦法。蘇修領導本來就是蘇聯資產階級特權階層的政治代表，夢寐以求的就是要在蘇聯進行資本主義復辟。現在，勃列日涅夫竟然站上面標青，把資本主義制度「批判」一番，真正是裝模作樣。

就以本月十五日蘇美簽訂的一九六八年—一九六九年文化交流協定來說，它分明是蘇修集團開門揖盜，從此以後，美國資本主義反動文化將像洪水一般更進一步湧到蘇聯。

據透露，協定所規定的項目，包括科學、技術、農業、衛生、醫藥、教育、無線電、電視、文化和體育等等。蘇修為了復辟資本主義的需要，大大協助販賣「美國文明」。據華盛頓方面透露，蘇修將接納三個大型美國藝術團，近二十個小型演出單位，「儘可能廣泛地發行」美國影片，幫助「成功地發行」「美國」雜誌，在蘇聯六個城市舉辦美國巡迴展覽等等。

蘇美第一個文化協定是一九五八年簽訂的，至今整整十年。正是因為有了這十年中的「表現」，美國官員才不斷大加喝采，樂於在更大範圍內續約。如以蘇修不久前在華盛頓舉辦的「蘇聯時裝設計展覽會」來說，裏面的展品，完全是被稱為「蘇聯最著名先鋒派服裝設計專家」模仿西方的瘦腿褲和迷你裙而設計的什麼「宇宙世紀」裝、「革新」裝等等，再加上一些沙皇時代貴族服裝，構成「特點」。這就怪不得引起了美國各方面的重視，為蘇修在時裝方面不遺餘力學習西方的精神拍手叫好，連稱「令人振奮」。

蘇美航空協定成交之後，上一週，紐約—莫斯科直達航線正式通航。當天，蘇修第一次從莫斯科派往紐約的「伊爾—六二」型客機到達紐約，美國「波音—七〇七」客機立刻離開紐約飛往莫斯科。雙方的所謂「乘客」絕大部分是政府和軍隊的高級官員，這是繼文化協定之後加緊勾結的又一步驟。

美國副國務卿羅斯托奉約翰遜之命，趕到紐約機場表示歡迎，並且在「慶祝典禮」上大肆鼓吹美蘇「合作」，說什麼要使美蘇之間在心靈上實現「會合」。而蘇修參加「典禮」的代表在致答詞中，也卑躬屈膝地宣稱「完全贊同羅斯托先生的意見」。

蘇聯修正主義和美帝國主義正在心靈上「會合」，而勃列日涅夫竟然裝模作樣，對現代修正主義集團的門徒大談「資本主義的社會生活結構必遭滅亡」。這種做法，不過是在表面上打出「旗幟鮮明」的旗號，而實際上只許門徒隨同自己一道進行骯髒買賣，拍板交易，而不許他們自搞「髒貨」，另立門戶。

毫無疑問，「資本主義的社會生活結構」肯定是要滅亡的，越是叛賣，越加暴露出醜惡嘴臉的蘇修領導集團，就不可避免地越來越陷於困境。到頭來，他們也一樣要以提前滅亡而告終。

責美仍圖擴大罪惡侵略
胡志明號召全越加强對美帝作戰
北越全力支援南方　美軍必須全部撤退

【路透社香港二十日電】北越胡志明主席今天號召越南人民，加緊對美國侵略者作戰。

北越通訊社今天引述胡志明的呼籲說：恢復越南和平唯一的方法，是全部美軍及其附庸國的部隊撤出南越。

這是在一九五四年日內瓦有關越南協議第十四周年紀念時，胡志明對全國人民和戰士的呼籲。

胡主席指責美國侵略者繼續其對南越城鄉地區的完全摧毀的進攻，並對北越各城市進行其瘋狂的轟炸。

胡志明說，全國軍民正掌握着主動，並處於攻勢的地位，他又說：「作戰越狠，勝利越大。」胡志明號召北越武裝部隊準備粉碎敵人的戰爭升級的新陰謀。

胡志明說：「顯然，美帝國主義者仍然不願放棄他們的罪惡的侵略戰爭，仍然想繼續霸佔我們的南方，以圖延長我們祖國的分裂。」

胡志明說：「面對這個嚴重局勢，我們全國人民應當更加不屈不撓，加強對美國侵略者的抵抗戰爭。」

提到南方的民軍時，胡志明說：北越武裝部隊對流血的南方，應該給予全心全意的援助。這樣才能履行後方對大前線的義務。

胡志明說，如果美帝同意河內的公正要求，結束侵越戰爭，停止轟炸和砲轟越南北方，撤出南方所有美軍和附庸軍，讓越南人民自己解決內部事務，則越南和平可以立即恢復。這是越南人民的願望，也是美國進步人民的願望。

胡志明說：「我們的人民是非常英勇的。我們的路線是非常正確的……我們意志堅強，我們決戰決勝。」

胡志明說：「我們舉國團結一致是不可戰勝的。我們並得到世界進步人士的同情和支持。」

【法新社河內十九日電】胡志明主席的致軍民書最後說：「越南是屬於越南人民的。我們一定取得勝利。」

約翰遜要繼續北炸
與阮文紹密斟後回國
會談提前結束內容保祕未發表公報

【路透社檀香山二十日電】美總統約翰遜預定今天飛返德克薩斯州的牧場。

約翰遜和南越「總統」阮文紹在此間就越南戰略問題進行兩天的會談後，預定今日正午可飛回德克薩斯州的奧斯汀。這是一次共三千九百哩的不中停的飛行。

他們二人，昨天在此間美國太平洋軍司令部開始會談。看來，二人在這裏達成一項協議，即認為河內並未給約翰遜鼓勵，使他下令完全停止轟炸北越。

官方預料此次「極峯」會議不致產生戲劇性的事件或新決定。

昨天兩人秘密會談四小時半後，並未發表什麼有關會談內容的消息。在秘密會談後，雙方即同顧問舉行正式會議並共進午餐。

今天宣佈的唯一出人意料的消息是，會議時間縮短，約翰遜提早數小時離去。官方的解釋是，由於國防部長克利福德最近訪問西貢，為會談作了好些準備工作，所以會談能提早結束。

約翰遜同阮文紹將在今天發表聯合公報，但發表時間未確定。

美販賣新殖民主義
鼓吹非洲接納美資
助理國務卿帕爾默在非洲活動
攻擊非洲民族解放運動自暴美醜惡面目

【據新華社北京二十日電】本社記者報道：美國負責非洲事務助理國務卿帕爾默，最近花了六個星期的時間，跑到十六個黑非洲國家進行活動，加緊推行美帝國主義在非洲的新殖民主義政策。

美國統治集團在去年年底今年初派遣副總統漢弗萊訪問過九個非洲國家，這次又派帕爾默到非洲廣泛活動，這表明，在非洲人民日益覺醒的形勢下，處在嚴重的政治危機和經濟危機中的美帝國主義，急於加強它對黑非洲的控制和掠奪。

帕爾默在活動過程中，到處鼓吹要非洲國家向美國的私人投資敞開大門。這個美國國務院的高級官員，顯然是在販賣美帝國主義在非洲加緊推行的一種新殖民主義政策：大搞地區性「援助」，企圖以較少的本錢對成片的非洲國家實行政治、經濟的滲透和控制；同時，加強向非洲的私人投資，作為由於財政困難而被削減的政府性「援助」的頂替，從而進一步加強對非洲國家的剝削和掠奪。

帕爾默這次訪非，對美帝傀儡蒙博托控制的剛果（金）特別關注，他在剛果（金）逗留的時間最長，並同蒙博托進行了會談。在六月二十三日到達金沙薩的當天，他就公開讚賞蒙博托傀儡集團近幾年的血腥反動統治有「進步」，並聲稱美國在與蒙博托「恢復外交關係」和拼湊所謂「中非國家聯盟」等方面的「外交活動也是成功的」。他還特別強調美國將「積極鼓勵」私人資本在剛果（金）投資。

帕爾默在這次訪問中，充分暴露出其極端仇視非洲民族解放運動的帝國主義猙獰面目。他在金沙薩回答記者的問題時狠狠地詛咒非洲解放運動。他還極力為葡萄牙殖民主義者和北大西洋侵略集團不斷地向葡萄牙殖民主義提供軍事援助、鎮壓葡屬殖民地人民的武裝鬥爭辯解，並為美國破壞非洲國家對南非和南羅得西亞種族主義殖民政權的封鎖和制裁開脫。

在日益覺醒的非洲人民面前，美帝國主義企圖加緊推行新殖民主義的陰謀是絕對不會得逞的。

阿聯駐中國大使伊馬姆奉調離任

【新華社北京二十日電】阿聯駐中國大使伊馬姆奉調離任，今天乘飛機離開北京。

蘇貧富懸殊加速向兩極分化
勃柯集團謊言難掩醜惡事實
壓迫　剝削　失業　貧困　重新籠罩蘇聯
蘇人民日益覺醒必將奮起徹底摧毀蘇修統治

【新華社北京十九日電】本社記者述評：蘇修叛徒集團在蘇聯全面復辟資本主義的罪惡行徑，受到蘇聯和全世界革命人民越來越強烈的譴責。勃列日涅夫、柯西金集團作賊心虛，極力進行詭辯。近來他們喋喋不休地叫嚷什麼蘇聯社會是「沒有敵對的階級」、「沒有特權階層」，「人們的根本切身利益是吻合的」，「政治和思想是一致的」等等。

但是，詭言不能代替事實。蘇修叛徒不管怎樣竭斯底里地詭辯，絲毫掩蓋不了他們徹底背叛社會主義事業的滔天罪行。

鐵的事實是，蘇聯現在不僅存在着敵對階級，而且階級分化和階級矛盾日益尖銳；不僅存在着資產階級特權階層，而且這個以蘇修領導集團為代表的特權階層對蘇聯廣大人民實行着殘暴的統治、壓迫和剝削。蘇聯人民同一小撮特權階層的切身利益和政治思想不僅根本沒有什麼「吻合」和「一致」，而且完全是背道而馳的，他們之間的關係是不可調和的、對抗的、你死我活的階級鬥爭。

在今天的蘇聯，只佔全國人口百分之幾的資產階級特權階層操縱着黨政大權，對百分之九十以上的廣大人民羣衆實行殘暴的資產階級專政。他們在全國範圍內不斷進行清洗，把他們不信任的人打下去，把大批資產階級人物、修正主義分子塞進各級黨政機構、經濟和文化部門，極力強化特權階層的統治。他們嚴密地控制着軍隊，把修正主義路線定為蘇聯軍隊的「行動指南」，並把軍隊變成鎮壓人民的工具。在蘇聯，廣大的工人、農民和革命知識分子，被剝奪了一切政治權利。

在今天的蘇聯，一小撮資產階級特權階層分子利用他們的權勢和對生產資料的支配地位，用資本主義的利潤法則和自由競爭代替了社會主義的按勞分配原則，對勞動人民實行殘酷的剝削和奴役。現在，蘇聯社會上階級分化日益加劇，貧富懸殊的鴻溝越來越深。特權階層分子的收入比一般工人和農民高幾十倍甚至上百倍，他們並利用特權地位敲詐勒索，貪污盜竊，投機倒把，營私舞弊，任所欲為。他們侵吞蘇聯人民的勞動果實，過着窮奢極欲、花天酒地、荒淫無恥的資產階級生活。而廣大的工農羣衆則淪為被僱傭的奴隸，不僅在政治上沒有發言權，連工作和生活也處於毫無保障的地位。資本主義的瘟疫：壓迫、剝削、失業和貧困，又重新籠罩着蘇聯勞動人民。

在今天的蘇聯，資產階級學閥和修正主義文人控制了所有的文化機關，牛鬼蛇神紛紛出籠，大肆宣揚反動的修正主義思想、腐朽的資產階級生活方式和醜惡的「西方文化」。資產階級的意識形態泛濫在整個的思想文化領域，一片烏煙瘴氣。十月革命所誕生起來的社會主義文化和共產主義道德風尚，遭到嚴重摧殘。今天，蘇聯的工人、農民和革命知識分子，根本沒有什麼言論和出版自由。

親身經受着勃列日涅夫、柯西金集團殘暴統治和壓迫的蘇聯人民，對蘇聯今天的現實是非常清楚的。許多蘇聯勞動人民指出，蘇修集團是「資產階級的代理人」、「資產階級的市儈」和「人民的敵人」。莫斯科一位老工人憤慨地說，「我們現在的『領導人』同十月革命前的資本家和地主一樣。」一位青年說，「今天，蘇聯人民好像生活在沙皇時期」。烏克蘭的一位老礦工在譴責蘇修統治集團時說，「他們同我們工人不是一個階級的人，他們根本不管工人們的疾苦。」伊爾庫次克一位工人說，「勃列日涅夫、柯西金集團背叛了列寧，背叛了馬克思列寧主義，背叛了列寧的道路。」烏茲別克一位工人指出，目前蘇聯的工廠已經「不是社會主義的企業，而是資本主義的企業」。莫斯科一位青年技工指出，今天在蘇聯「富的更富，窮的更窮」。蘇修集團「那些領導人生活好了，卻不管工人死活」。一位聯合收割機手說，蘇修集團「同人民走的是兩條道路，人民往前走，他們拉着後退，人民要革命，他們不准革命。」

蘇聯人民滿懷憤怒的控訴，有力地揭穿了勃列日涅夫、柯西金集團近來加緊進行的反動宣傳的無恥謊言。日益覺醒的蘇聯人民正在不斷加強反對蘇修黑暗統治的鬥爭。勃列日涅夫、柯西金集團的日子是越來越不好過了。

我們的偉大領袖毛主席指出：「社會主義制度終究要代替資本主義制度，這是一個不以人們自己的意志為轉移的客觀規律。不管反動派怎樣企圖阻止歷史車輪的前進，革命或遲或早總會發生，並且將必然取得勝利。」蘇聯出現的資本主義的全面復辟，只不過是國際共產主義運動史上的一段暫時的插曲。具有偉大十月革命光榮傳統的蘇聯人民，絕不會長期容忍蘇修叛徒集團騎在自己的頭上作威作福，他們必將奮起徹底摧毀資產階級特權階層的反動統治。

土耳其反美怒潮益大
羣衆再打上岸美水兵
發展至第三個城市伊茲密爾
美方宣布：自示威以來已有卅五名美兵被打傷

【新華社北京二十日電】土耳其人民最近掀起的反對美帝國主義的示威浪潮，十九日已從首都安卡拉和伊斯坦布爾擴展到第三個城市——伊茲密爾港。

據伊茲密爾消息，一羣在這個海港城市登岸「休息」的美國水兵又挨了揍。

消息說，示威的土耳其青年們向這些美國水兵發動了攻擊。後來土耳其當局慌忙派出警察前往鎮壓。

同一天，安卡拉居民繼續舉行了示威，示威羣衆砸破了美國侵略機構「國際開發署」辦事處的窗戶。

前已報道，自十五日美國第六艦隊的一批軍艦開到土耳其港口「訪問」以來，伊斯坦布爾和安卡拉兩地已經發生好多起反對美帝國主義侵略的示威。土耳其人民憤怒地向美國官兵扔雞蛋、潑墨水，並用石塊砸爛了美國侵略機構的窗戶。他們還狠狠地痛揍了上岸活動的美國水兵。僅據美國官方宣布，到十八日，已有三十五名美國水兵被打傷。美國駐土耳其的大使館要求土耳其政府對美國水兵加以「保護」，十八日土耳其當局派出部隊和警察封鎖了伊斯坦布爾港口的停泊區。

美命印尼猖狂反共
換取美國經濟「援助」
馬利克熱烈歡迎美「和平隊」重返印尼

【據新華社北京十九日電】雅加達消息：印尼法西斯軍人集團瘋狂推行反共反人民的政策，深得其美國主子的讚賞。

雅加達反動報紙「安佩拉報」不久前刊登一條安塔拉通訊社的消息說：美國非常可靠的人士透露，近三年來，哈托—納蘇蒂安之流在印尼建立法西斯政權後，美國「把印尼放在肯定的方面」。

這條消息還恬不知恥地宣揚，美帝國主義對印尼法西斯軍人政權瘋狂鎮壓共產黨的反革命行徑表示「欽佩」，「美國國會和政府對印尼的朝向好轉感到更加樂觀」。

據美國「東方世界」月刊最近發表的文章透露，印尼法西斯軍人政權反共反人民的罪惡行徑，是在美帝國主義的指使下幹的。文章說，美國駐雅加達大使館的官員們奉美國政府之命，要蘇哈托—納蘇蒂安法西斯軍人政權「朝着更堅決地清除左翼反對派的方向走去」，並將積極影響華盛頓對待印尼經濟援助要求的態度。

【據新華社北京十九日電】雅加達消息：印度尼西亞法西斯軍人政權的外交部長馬利克，十七日公然表示「歡迎」美國中央情報局的變種——美國「和平隊」重返印尼進行罪惡活動。這充分暴露了印尼反動政權充當美帝忠實走狗的醜惡嘴臉。

據印尼官方喉舌安塔拉通訊社透露，馬利克在雅加達對報界發表談話時，毫不掩飾地說，在蘇哈托—納蘇蒂安法西斯軍人政權統治下的印度尼西亞，美國「和平隊」「當然可以自由地進行活動」。據報道，馬利克更加露骨地讚揚「和平隊」，並保證這些披着「和平」外衣的美國特務在印尼「太太平平地執行他們的任務」。

澳洲學生反美示威

【新華社北京二十日電】墨爾本消息：澳大利亞布里斯班的昆士蘭大學的學生十九日舉行示威活動，抗議一個南越傀儡集團的官員到這個學校為美帝侵略越南進行游說。

學生們在這個南越傀儡政權的代表為美國侵越戰爭辯解時，在他的頭頂上吊了一件破衣裳，以示抗議。他們還在黑板寫抗議標語，譴責南越傀儡政權是「美國的傀儡」。

這一天，學生們佩帶起有越南南方民族解放陣線旗幟的紀念章，懸掛起越南南方民族解放陣線的旗幟，表示他們支持越南人民的正義鬥爭。

伊拉克新政府組成
向新總統貝克宣誓
那耶夫任總理　閣員二十五人

【法新社巴格達二十日電】伊拉克新政府的二十六名成員——包括四名庫爾德人——今天在總統貝克前宣誓，並在總理那耶夫領導下舉行第一次內閣會議。

政府報紙「共和國報」寫道，政府應該「根據伊拉克共和國及其團結和整體的庫爾德族人民的利益，迅速尋求北部問題的正確而公平的解決辦法」。

阿拉伯社會主義聯盟的報紙「革命報」斥責以前的政權，說它是「以色列的走狗」，在一九六七年同以色列作戰前沒有武裝起來。一家報紙的社論說，伊拉克前領袖沒有作過什麼，只是作出「增強國家武裝力量的永不兌現的諾言」。

社論認為上星期二的政變是「阿拉伯為以色列打敗的合乎邏輯的結果」。

印喀拉拉邦水災
十萬人無家可歸
卅多人喪生毀屋八千間

【美聯社印度．馬德拉斯二十日電】昨天在喀拉拉邦科支科德縣又有以千計的人逃避洪水離開家園——這是十天內的第二次水災。

官員們說，昨天的季節性大雨，造成了水災。已知有兒童一名，成人三名死亡。合計在喀拉拉邦因水災喪生的已達三十二人。

喀拉拉邦農業部長納爾說，兩次水災所造成的損失約為五千萬美元，計有八千間房屋倒塌，十萬人無家可歸。

馬尼拉流行腦膜炎
半年患者逾八百人

【路透社馬尼拉二十日電】菲律賓衛生部宣佈，在過去六個月內，馬尼拉市內及郊區患腦膜炎在醫院醫治者共八百二十二人。這個數目超過了去年患腦膜炎全年的數字——七百二十九人。據統計，一九六六年共五百四十七宗，一九六五年是三百八十六宗。

菲與「馬來西亞」交惡
駐吉隆坡使節撤退
吉隆坡表示也將召回駐菲大使

【路透社馬尼拉二十日電】菲律賓今天下令撤退駐吉隆坡大使館人員，但說，此間馬來西亞大使館只留一人。

馬科斯總統並表示和馬來西亞斷絕外交關係。

官方公報說，菲總統馬科斯據外交政策委員會一致的建議發出此項撤退命令；因為馬來西亞已拒絕菲律賓對沙巴的要求。

奉命撤退的包括菲律賓大使以及其他高級人員，留下的是一名行政官，由他充任代辦。

公報又說，菲律賓總統也是根據外交政策委員會一致的建議將談判代表團由曼谷撤回的。委員會曾開會三小時，研究馬來西亞死硬態度所造成的局勢才作出這些決定。這是馬來西亞代表團退出會議之後外交政策委員會舉行的第三次會議。

總統馬科斯和外交政策委員會今天開會兩小時，又繼續進行討論兩小時。

【美聯社吉隆坡二十日電】馬來西亞人士今天說，一旦菲律賓大使被召回，馬來西亞也只有召回馬來西亞駐菲律賓大使胡馬特。

Japan Line

高征丸　M.S. "KOSEI MARU"　八月二日抵港　三日開行

直往：SAN FRANCISCO, ENSENADA, ACAPULCO, BUENAVENTURA, CRISTOBAL, CARTAGENA, BARRANQUILLA, PUERTO CABELLO, MARACAIBO, LA GUAIRA, ARUBA, CURACAO, PORT OF SPAIN

並收加勒比海及中南美洲各埠貨物

泛洋航運有限公司

Japan Line

高武丸　M.S. "KOBU MARU"　八月六日抵港　七日開行

直往：日本神戶、名古屋、橫濱及美國東岸各埠

泛洋航運有限公司

名神海運株式會社　MEISHIN KAIUN KTSIHA LTD. OSAKA JAPAN

明峯丸　M.S. "MEIHO MARU"　七月二十二日由日本抵港

七月廿三日收貨　即晚開行　直放新嘉坡

海外聯合海運有限公司啓

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO. LTD.

東海輪　M.V. "TONG HAI"　七月廿日抵港

七月廿二日落貨，廿四日啓行　直通新加坡、巴生、檳城

麒麟船務（香港）有限公司

安江船務有限公司　ANKAN SHIPPING CO., LTD.

預告

川龍輪　S.S. RIVER DRAGON　七月廿五日　直航金邊

天龍輪　S.S. HEAVEN DRAGON　七月廿二日　直航西哈努克港

安江船務有限公司

「隆福」S.S. "LONGFORD"　由青島來。定於七月廿二日晚抵港，泊B18泡。

「妮莉羅斯」M.S. "NISSOS LEROS"　由上海來。約於七月廿二日抵港。

「益思」M.S. "AGIOS DIONISIOS"　由大連來。定於七月廿三日抵港，泊B10泡。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

「南國丸」M.S. "NANKO MARU"　由天津，上海來。定於七月廿一日晚抵港，泊B3泡。

請收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

港日貿易來多去少

在過去十一年內，日本對香港貿易，已淨賺得外匯一百億港元以上。日本已明顯地壓倒美、英兩國，而成爲香港工業用料的最大供應者。如果十月份美國徵收進口附加稅，日貨將很可能加強向香港及東南亞各地推銷，這對香港工商業者將會增加壓力。

信軍

今年來香港對日本貿易，比去年有所增加。但增加的主要是日貨輸港，至於香港對日輸出，則增加有限，結果香港繼續出現巨額入超。

據港英「工商處」統計，今年頭五個月日貨輸港，共值九億四千七百萬元，比去年同期增一億零六百萬元；香港對日的出口總值，則爲二億一千二百五十三萬元（其中再出口已佔一億四千四百六十萬元，香港製品不過佔七千八百萬元），只比去年同期增二千一百萬元。兩相比對，日本來貨要比香港去貨高出三倍多。由此可見，港日貿易的發展極不平衡，症結其實是在日貨向香港市場推銷這一方面。

今年頭五個月日貨輸港總值，比去年同期增加百分之十二點九。主要原因是香港毛織品、混紡成衣、塑膠玩具和電子產品等外銷情況較好，香港廠家向日本採購毛紗、人造纖維疋頭、塑膠料和電子產品零件、機器等亦隨而增加。照我們所知，香港毛衫廠向日本所購的毛紗，付船期已排到十月以後。日本出口的「特頭綸」人造纖維布料，香港已成爲它的第二大市場。香港製衣廠買入日本的混紡衣料，加工成衣後銷往美、加和西歐國家，數量正在日漸增加中。日本塑膠料去年輸港的數量，已超過美、加、西德、意大利和英國。今年的情形亦復如此。當然，它們彼此之間的競爭是更加加劇了。港幣貶值後，港市塑膠粒的價格不升反降，原因亦在於此。

去年六月初中東戰爭發生後，蘇伊士運河一直封閉着。……樣加價，也間接替同類日貨增加輸港幫了一個忙。由於訂價有高低之分，來貨又有快慢之別，目前日本已明顯地壓倒美、英兩國，而成爲香港工業用料的最大供應者。

目前日本的出口貨，仍有三成以上是銷往美國的。但香港也是日貨的一個重要市場。事實上，在一九五七年到一九六七年這十一年內，日本對香港貿易，已淨賺得外匯一百億港元以上！在今年頭五個月內，香港每輸入一百元貨物，就有二十元是日本貨。如果今年十月美國徵收進口附加稅，日貨輸美將會大受影響，那時日貨很可能加強向香港及東南亞各地推銷，這對香港工商業者來說，都會增加壓力。這種情況頗堪注意。

香港對日本再出口的貨物，主要爲藥品藥材、香料、咖啡和雜製菜等。至於香港製品輸日，則爲數更少，其中單是廢鋼鐵與廢非鐵金屬即已佔近四成，魚類、漿貨與皮品則各佔一成多。日本本身是一個工業品出口國，它對於香港的廉價製品輸去頗有顧忌，設立很多限制。因此，年來港製毛衫、假髮花、玩具等輸日獲得一些增加，但香港製品要進一步打入日本市場，則實非易事。

經濟週刊　第廿五期

廿億美元創「奇蹟」？

金刀

破天荒的大事宣傳

由倫敦派出的「英鎊宣傳隊」一行三人，已於上星期四抵達香港。這三個所謂「財政金融專家」，擬在港逗留八至十日，以便解說英國獲得廿億美元國際貸款的意義，企圖使人相信英鎊確是因此而得救了，至少在短期內，或者甚至於十年之內，都不會再貶值了。有補吹牛的說法更厲害，竟敢說這是在廿年之內維持英鎊價值不變的穩定機會，英鎊等於保了險，你還擔心甚麼？其實英鎊到底穩不穩，會不會再貶值，原不在於宣傳。倘是穩妥可靠的話，根本用不着宣傳，否則更越宣傳越令人心虛膽怯。像英國此番大事派出「宣傳隊」，奔走好幾十個國家和地區宣傳英鎊穩定「搞掂」，恐怕在歷史上還是破天荒的創舉，這也顯現出小英格蘭的「經濟奇蹟」是決不會出現的，它這樣做反將弄巧成拙，真是「搬起石頭打自己的腳」。下面便讓我們且來就此問題說出若干意見。

英國長期向外舉債

首先，應當了解，英國並非現在才開始接受國際貸款的，它多年來一直在借國際貸款頂債，其具體表現就是「外匯調期協定」或稱「換幣協定」的經常運用。在這些協定之下，英格蘭銀行和紐約聯邦儲備銀行訂了十五億元的限額，同其他西方主要國家的中央銀行共訂了十億美元的限額，因此「換幣協定」總額達到廿五億元（同法國所訂的一億五千萬元還不去算它）。當然此等用款屬於比較短期性的，最多也只有三年期，必須設法歸還，那怕是借新債還舊債都好，總之要維持「有借有還」這一信條。實際上，這廿五億元「協定」用款目前大約是用到頂了，想沿用老辦法去借新債還舊債，都週轉不過來了，故不得不另開闢借款途徑，借一筆十年期的長期債，表面上說是去應付提存危機，結果會不會使用一部份去還「協定」下的到期借款，卻很難說。

十年貸款　難救英鎊

不久前，英國向國際貨幣基金會提支貶值前夕洽妥的十四億元貸款，則公開說明是爲了應付償還「換幣協定」項下到期債款之用，不過還欠日還不夠用，從別方面再去挪用一部份，那也屬應有之意，不值得大驚小怪。於是便產生這樣一個極難解決不了它的困難，倒是廿億美元的十年貸款反而把英鎊救活「搞掂」了——英財長強調這廿億元貸款決不致增加英國負債總額，那麼它主觀上一定是借新債還舊債，所以只能說是以新的廿億元去代替廿五億元中的一部份或大部份，而非廿五億元之外新增加一筆廿億元——那豈不是騙騙小孩子的話。細想起來，說獲得這廿億元貸款英鎊就買了保險不會再貶值，倒是同歐洲輸敦香港之間訂了個「英鎊儲備金協議」就把港幣保了值的說法如出一轍，這完全是自欺欺人的一派胡言。

借人提存　借錢應急

英國之所以要求廿億元十年期貸款，據說乃因自去年實行貶值之後，英鎊區各成員國怕再遭貶值損失，於是紛紛交涉提存，想把存倫敦的英鎊儲備金調走。因此小英格蘭慌了手腳，拚命去乞得廿億元應急，希望有這筆頭寸照顧，使能穩住英鎊區各成員，你們要提就提一部分罷，廿億元折合八點三億鎊，當然聊勝於無，如果逼人太甚，我英國寧可再將英鎊貶值，那時大家都要受損失，反爲不美。這純是一派爛仔作風。

負債猛增　難免破產

據統計，到本年三月底止，英國對英鎊區各成員淨欠總額達廿三點四億鎊，內欠中東國家四點一四億鎊，這部西方人士認爲提走的可能性最大，另外有一些也急於會提走，他們估計很可能要提走的數目約爲五至六億鎊，似乎廿億元可以頂得住。其實人家提不提走，主要還得看英鎊是否穩定，抑爲假穩定，只要再過一些時間，看出風頭不對，幾大都要提清光才能放心。而英鎊本身實上誰是未脫險境，更不必談什麼穩定了。儘管英財長一再解釋這廿億元貸款決不增加英國負債總額，但查一查統計數字，至一九六七年底止的五年內，平均每年增加外債三億多鎊；今年第一季內，就增加外債三點三七億鎊，英國一向是借新債還舊債的，結果債務總是越積越多，有什麼法子可以擺脫破產的厄運呢！

香港是英鎊區各成員中對英國最大的一名債權人，去年所受貶值損失也最鉅，四百萬同胞一點得不到賠償，這筆賬一定要算。趁着「英鎊宣傳隊」到港遊說機會，我們正要質問他們憑「母士」何以賠償其後，還想對我們進行遊說，不用攆把「歡迎」已是大大的客氣了。

七日談

徒勞的遊說

樊棣文

貿易和資本往來減少，成員不要英鎊要黃金，以及把鎊改爲元，這些都是英鎊區日益分崩離析的標誌。其中最重要的一個標誌，是英鎊區英國以外的成員都要黃金不要英鎊。

戰後以來，英鎊區成員的離心力日強，英鎊區結構的裂縫越來越大，原因很多。但是，英國財政經濟情況日益惡化，英鎊不斷陷入危機，是主要原因之一。

一九四九年英鎊貶值後，其他英鎊區成員對英鎊的信心大減，開始進行爭取本國黃金外匯儲備多樣化的活動，不肯顧意單一地保存英鎊。英鎊區日益渙散。去年十一月英鎊貶值之前，不少英鎊區成員已把黃金從英國手中調走。英鎊貶值以後，英鎊區成員要把存於倫敦的「英鎊結存」抽走，將之換成黃金或其他比較可靠的貨幣的心情，更加激烈和普遍。

最近，英國向外乞求二十億美元的「備用貸款」，並爲此大吹大擂，目的之一就是妄圖藉此「安定」英鎊區成員的心情，使它們不必因擔心英鎊再次貶值而趕快抽走並拋售它們結存在英國的英鎊。英國並且爲此事派出三十餘人周，到英鎊區各成員國和地區進行遊說。

但是，英國政府的做法將是徒勞的。

目前，美元、英鎊和法國法郎均陷入危機，它們互相影響，互相拖累。英鎊是其中最弱的一環。美國和西歐國家從本身利益出發，目前不希望英鎊垮台，以免觸延己身。但是，它們答應給英國二十億美元的「備用貸款」，充其量只能起強心劑的作用，使英鎊暫時喘一口氣。但英鎊危機卻仍在潛伏，而且正在深化。英鎊再次貶值的命運，到頭來還是無法逃脫的。

英政府要英鎊區成員（特別是獨立國家）把它們結存在英國的資金留在倫敦，爲英鎊「陪葬」，將會被證明是白費氣力的。

日貨泛濫星馬市場

光融

自從新加坡和馬來亞向英國殖民主義者取得形式上的獨立以來，日本即開始向新加坡和馬來亞進行經濟滲透，企圖在經濟方面取代英國的地位作美國的侵略走卒。近年由於英國加緊侵略東南亞，反動的日本政府更爲適應美國在東南亞的戰略需要，加強向新加坡、馬來亞進行經濟擴張。

日本向新加坡、馬來亞進行經濟擴張，真是無孔不入，它從貿易、投資設廠及貸款等方面進行，但是也打着「賠款」和「友好」的招牌，並通過「援助」、「賠款」、「合營」、「延期付款」等等資本輸出，對新加坡、馬來亞進行滲透。近幾年來，日本商品泛濫新加坡、馬來亞市場，日本官員、貿易團體以及企業代表頻頻來往新加坡、馬來亞各地，日本壟斷資本與當地商人合資開設的工廠越來越多。

新加坡、馬來亞工業基礎薄弱，向來是輸出原料，工業成品則主要靠進口，所以日本一方面從新加坡、馬來亞大量吸取低廉的原料，同時又向新加坡、馬來亞推銷其工業品。日本通過貿易關係而向新加坡、馬來亞進行經濟擴張已發展到越來越猖獗的程度。據新加坡的統計數字，一九六七年日本產品輸入新加坡，總值達一億八千二百三十萬元，佔各國貨品輸入新加坡的第二位，僅次於馬來亞。輸入新加坡最大宗的日貨爲布疋、機械配備、人造纖維、收音機、鋼鐵、科學及光學儀器、鐘錶、塑膠品、錶帶及電單車。日本又從新加坡吸入大量的原料品如石油、樹膠、纖維及鐵砂等，五千五百三十萬元。一九六七年日本貨輸入馬來亞市場，價值達八千七百八十餘萬元，主要爲機械配備、車輛、化學原料、鋼鐵及金屬產品、棉紗及人造纖維紡織品。日本從馬來亞吸取的原料，以木材爲最大宗，其次有錫、鐵礦、樹膠、橡膠物料等。一九六七年日本從馬來亞輸入的原料品，價值達三億三千四百萬元。

日本不但從新加坡、馬來亞大量吸取低廉原料，和以工業品向新加坡、馬來亞傾銷，同時還在新加坡、馬來亞投資設廠。

截至目前爲止，日本投資或與新加坡合辦的在新加坡開設的工廠計有鐵線、鋼管、鐵釘、電纜、水泥、鋁器、汽車電池、魚網、人造和海運用油漆、膠鞋、三夾板、梳子、油漆、紗、化粧品、造船、鋼鐵等。其中有些工廠規模頗大，如日本石川島播磨重工業株式會社與新加坡經濟發展局合資設立的造船廠，資本三千萬元，佔地三十英畝。日本壟斷資本與新加坡商合辦的新加坡鋼管廠，年產量達二萬噸。自新加坡推行工業計劃以來，日商在新加坡投資（繳足資本）已達二千二百萬元，共有工廠二十四間。日本在馬來亞投資開設的工廠，以設在檳城北賴的八幡鋼鐵廠規模最大，佔地十五英畝。日本糖製造公司將在馬來亞的柔佛設一間煉糖廠，據說已與馬來亞簽訂了協定，該廠建築完成後，每日出產煉糖二百噸。

日本向新加坡、馬來亞進行經濟擴張，除了通過貿易和投資設廠之外，也有通過貸款方式進行。日本在一九六六年曾與馬來西亞簽訂協議，由日貸款一億五千萬元給馬來亞，這筆貸款分別由日本海外經濟合作基金及日本出入口銀行貸出，前者貸出五千萬元，年利率爲百分之四點五；後者貸出一億元，年利率定爲百分之五點七五。這筆貸款據說是用於馬來亞的公路、鐵道、水利灌溉、海港、電力及電訊方面。一九六六年，日本根據所謂與新加坡經濟合作的計劃，批准了五、二七一、〇〇〇元的「延期付款」的出口額，另有五項工業機械的長期貸款達三、六四一、〇〇〇元，四宗鋼材「貸款」達一、六三〇、〇〇〇元。

日本向新加坡、馬來亞進行經濟擴張，主要是企圖重溫「大東亞共榮圈」的迷夢，同時又適應美國侵略東南亞的戰略需要。

美資大舉入侵星馬

新民

新加坡和「馬來西亞」地區資源豐富，美帝垂涎已久。在英國對該地區尚進行直接殖民統治時，美國要向該地區進行擴張，遇到的阻力較大。自從新加坡和「馬來西亞」宣告獨立後，美國乘機「填補空白」，向該地區進行經濟滲透，用它的新殖民主義來接替英國的老殖民主義，首先加緊對該地區的經濟控制，進而一步達到其政治和軍事目的，以作爲其侵略亞洲的整個戰略部署的重要一部分。

投資插手多種工業

美國的新殖民主義經常是首先通過商品輸出和資本輸出，來實現其對外經濟掠奪與經濟控制的。一九五九年，美國同馬來亞政府簽訂了「投資保證協定」，爲美國資本大量侵入馬來西亞鋪平了道路，跟着先後成立了美國大陸橡膠公司、花旗公司分支機構。新加坡成立自治邦時，美國資本也不斷侵入，到一九五九年底，美國輸出到新加坡和馬來亞的資本，已達一億三千五百萬元。

「馬來西亞」計劃提出的那一年，美國美孚石油公司就在馬來亞森美蘭州投資四千五百萬元建造一座煉油廠，每天處理原油三千噸，可以壟斷「馬來西亞」對石油產品需要的一半。這個公司還在新加坡以一千三百萬美元（約合四千萬元）建立一座日產一萬八千桶汽油的煉油廠。該公司在沙巴、新加坡的美國花旗銀行和美國國際保險公司，都增加了投資額。

一九六五年，美國與「馬來西亞」再簽訂美國投資擔保修正協定，……馬來西亞的投資，即是一九五九年……美國與英國……的範圍擴展到「馬來西亞」十四州。當年美國爲了加強對「馬來西亞」的經濟滲透，曾派一個貿易考察團去活動，考察團的團長說，美國與「馬來西亞」方面有二十項聯合投資計劃在商談，這些計劃包括建立製造輪胎、鋼管、自動錐、汽車零件、孔膠手套和加工木材等企業。

利用貸款進行滲透

美國還利用貸款作爲經濟滲透的一種手段。當「馬來西亞」成立前後，即一九六三年上半年，美國給予馬來西亞三宗貸款的數目，即超過了以往十七年（一九四五至一九六二年）的貸款總和。「馬來西亞」已向美國貸款馬幣八千八百六十萬元。

世界銀行　貸款吸血

美國經濟滲透除了上述的一套外，還有明的一套，即是通過由美國控制的世界銀行來進行。新加坡政府在今年六月發表文告說，世界銀行已批准貸款一千八百萬美元，作新加坡「發展」之用。據報道，世界銀行在今年五月撥款「援助」「馬來西亞」的「發展」計劃，……由此可見，今天美國對星馬的經濟滲透，已到達了無孔不入的地步。

南非怒揭美毒計　約翰遜偷銀換鎳

▲美國長期搞住黃金價不准上漲，現爲救美元命，更加「狼胎」，只准南非黃金售給「自由市場」，從而壓低自由金價，用損害南非外匯收入的辦法來挽救美元條命。它對南非真夠「老友」矣！

現在，激得南非「蹋蹋」聲，聲明有在自由市場或官方金市拋售黃金權利。此一「蹋」，既挫跌美元，也挫跌英鎊，人們恐將引起一次新的「三月搶購金潮」。

▲日本預計今年輸出資本四千萬鎊，輸往地區主要是東南亞，前往開礦、伐木、採石油等等。佐藤政府又加速大企業合併，加強其財閥勢力。「大東亞共榮圈」實際上已把東南亞劃進去了。

印度飢民紛搶糧

▲印度四十萬公務員罷工之後，跟着有三個邦發生旱災，現又有六邦鬧水災，災民以千萬計，飢民更以千萬計，飢民搶糧事件不斷發生，這是印度經濟「新貌」。

法經濟滿盤落索

▲法國國會通過，今年財政預算公共開支項下，增撥七十五億法郎。爲免赤字過巨，徵收新稅二十五億法郎，赤字仍達一百三十億。法國經五月工潮，經濟情況已是滿盤落索矣！

▲西方銀紙有用，貨物價值更高，荷蘭、瑞士均發現有人收買大量銀元出口，改鑄銀錠出售，如此可獲大利。荷、瑞政府爲此，已限制旅客攜帶銀元出口。無獨有偶，約翰遜也實行偷銀換鎳，正如「爛劏清斗」——剝得幾多得幾多也！

·尚勞·

日本倒風仍會擴大

野火

日本發生的中小企業慘烈倒風，至今不但沒有停止，而且如冬天野火，越燒越旺。到了六月份情勢更加惡化，倒閉的範圍已越過中、小企業的界限，蔓延到比較大型的企業去，日本工商企業和銀行，均爲此而更加不安。

六月份日本企業倒閉，欠債一千萬日元（下同）以上的共有一千零九家，比五月少十八家。但是欠債總額卻由五月份的九百三十四億日元，增加爲六月份的一千零十億日元，又一次創造一個月內倒閉企業欠債的歷史新高紀錄。在此之前，五月份的九百幾億日元，已是前所未有的了。

由上季開始，日本企業倒風已進入更加嚴重的新階段。這個新階段的特點是，倒閉的企業數目按月減少，而它們拖下的債務卻按月增加。這表示倒閉的中小企業佔比重已相當大，倒風發展到大企業來。

據東京商工興信所公佈，四月份倒掉一千一百十五家，五月減爲一千零二十七家，六月又減爲一千零九家；欠債總額則四月份爲七百七十一億日元，五月增爲九百三十四億日元，六月又增爲一千零十億日元。以每一家倒閉企業的負債額而言，在今年以前是很少超過十億日元，由今年開始已漸有改變，四、五月又漸見其多，並發現有個別企業負債達二十多億日元。可是到了六月，倒掉的瀋田產業公司負債六十億日元，白千公司欠債五十億日元，興農和日本海溝工業公司各欠三十億日元。

一家企業倒閉後負債達幾十億日元，這顯然不是一般的中、小企業，而屬於大企業了。日本的中、小企業倒風，十多年來已斷續發生，在一九六二年以前多出現於五、六月，之後，幾乎每年增爲兩次，有時提前到三月爆發，十一、十二月的例常旺季時期也有出現，去年更爲嚴重，全年沒有間斷，今年以來又一月比一月嚴重，到上季更明顯地蔓延到大企業，速度何其高也！

在資本主義的所謂「自由競爭」制度下，企業倒閉原是經常的事。現在日本的問題是倒閉成「風」，而此一倒風由去年第四季至今越吹越烈，倒閉的企業數目、規模、負債額頻頻創歷史高峯。

戰後日本在美帝的扶植下，某些工業的發展曾一度形迅速，日本國內市場狹窄，造成日本工業對國際市場依賴性越來越大，極其容易受到國際市場的影響，這是一個嚴重問題。而佐藤反動政權又死心塌地充當美國走卒，敵視新中國，把日本的國際市場限死在資本主義市場，資本主義市場在各地民族力求解放和當地購買力縮減等影響下，一天天縮小，加上近一年多來各西方國家經濟危機深重，購買貨物力量越趨減弱，這便造成日本輸出商所承受的「壓力」，這是倒閉企業增多的原因之一。

由於西方市場縮窄，西方各國均死力奮自己貨物謀出路，競爭加劇，大魚食小魚的現象越來越激烈，加上佐藤政府處心積慮恢復日本當局的財閥，並加強作爲軍國主義基礎的壟斷財閥的壟斷力，於是一方面加速大企業合併，同時也加緊限制中小企業，並利用限制銀行貸款的辦法，來逼把大批中、小企業壓倒。由此可見，日本的中、小企業倒風，已不光是「自由競爭」的結果，而是被那爲壟斷資本利益服務的佐藤政權，變相地用政治力量壓倒的。

現在西方各國存在的經濟危機比上半年更加嚴重，日本本年下半年對外市場是否能收縮，已經是擺在眼前，企業倒風已吹到較大的企業去。在這倒風影響之下，倒風仍有可能擴大。

體育

夏令杯五強決賽形勢

（截至七月廿日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
華雄	三	二	一	〇	一三	八	五
小總	三	一	二	〇	七	三	四
愉園	三	一	一	一	四	七	三
木蘭	四	一	一	二	七	一〇	三
時信	三	〇	一	二	四	一七	一

夏杯今決冠亞　華雄呼聲頗高

如被愉園擊敗形勢又告唔同

小總對時信之戰前者操勝券

【本報訊】夏令杯華人足球聯賽的五強決賽，昨天華雄和小總都取得勝利，爭標形勢至此已有輪廓，冠軍一席以華雄呼聲最高，但要看今天的兩場決賽勝負如何而後定。華雄三戰已得五分，如果在今天贏了愉園，便得錦標；小總三戰已得四分，競爭甚激。不過，球賽勝負，至難預料，錦標是否落在華雄手上，或小總最後乘機翻身，須看今天的兩場決賽勝負如何而後定。今天的秩序是：首場四時卅分華雄對愉園，末場五時五十分小總對時信，仍在嘉山舉行，門票每張收一元。

華雄與愉園之戰，是決定冠、亞軍的一個關鍵，如華雄贏仗，錦標便到手，亞軍則是小總。如華雄和或敗於小總，……分，大敗於小總，都成問題。但愉園昨天敗了，在形勢上，和與敗所以，華雄非勝愉園不可，則華雄便與小總同分，才能決勝負。兩隊要來一次同分決賽。

愉園在昨天敗於小總，士氣可能有影響，今天能否有力搶分？除非到時華雄演出失常，而愉園則瞬間一轉，演出「加幾波」，才會使到爭標形勢隨之而變，照看來的可能性微乎其微！

小總對時信之戰，可肯定小總必勝。因爲時信已成爲五強之末，爭標無緣，今天決不會再以全力應戰，勢將讓分給小總。所以，小總對於爭取勝利不成問題，問題在於要看愉園能否向華雄搶分？而其會否影響到華雄之得失也。

今天四隊備戰陣容如下：

華雄：劉海波、伍決勝、沈家英、劉守敬、鄧漢驄、張國興等

愉園：陳明基、鄭福、盧德福、陳長、潘洛濤、郭宗等

小總：何祥友、曾德發、蘇文偉、林國明、何新華等

時信：鄧松江、盧桂等

昨天兩場決賽結果

小總五比一勝愉園

華雄八比五贏木蘭

【本報訊】夏令杯華人足球聯賽的五強決賽，昨天兩場結果是：小總勝愉園五比一，華雄勝木蘭八比五。還有一場「華字組」預賽，南華勝晨曦三比二。看客有一千八百人左右。

小總對愉園的一場決賽，由於愉園大部球員雖有朝氣，拚勁甚佳，惟那些新秀的腳上功夫比較幼嫩，以致不如人之妙，敵不過小總是意料中事，惟失至五球之多，則與守門「大阿哥」盧德福演出有點失常有關，否則應敗也不致有此比數。

此仗上半場小總在不斷進攻中，已以兩球領前，此兩球分別由梁金發、王少梅攻入；下半場小總攻勢仍盛，愉園在被攻中又連續失三球，替小總建功的是何祥友一球，何新華兩球；最後愉園才由黃德泉打破光蛋。

華雄對木蘭的一場決賽，華雄以最佳陣容作戰，木蘭則有「有分」好手胡國華、蘇錦棠、馬興強等沒有上陣，這分明有意「禮讓」。也因爲這樣，雙方踢來甚見鬆，木蘭方面不僅爲華雄造成爭標優勢，而且有意造成華雄鄭國根射球最高紀錄，讓他「任射唔嬲」，故此鄭國根個人獨力射入六球之多，而比賽過程如何，亦可想而知了。所以，結果華雄以八比五獲勝。

青少年足球班將設戰術講座

廿日將由各球員作表演

【本報訊】香港華人足球聯誼會等舉辦的夏令青少年足球訓練班，定於本月卅日舉行開班，八月一日上課。

夏令青少年足球訓練班自開始報名以來，直到昨天爲止，報名共三百四十八人，報名日期將於本月廿二日截止。該會定於本月廿八日上午十時在銅鑼灣南華會球場進行篩選，凡向報名的球員於該日上午十時前報到，向足聯會報名的球員於該日下午二時前報到。

該訓練班錄取名額預定一百六十名至二百人，一經錄取則由八月一日起至九月六日止。訓練期每逢星期一、二、四、五每日下午三時至五時，五時至七時，訓練日期由……。同時，在訓練期間，該會所舉行球例與戰術講座，將由……負責主講。該足球訓練班定卅日下午八時半在銅鑼灣海軍球場舉行開幕禮。

南華田徑班定今晨開課

【本報訊】南華會主辦男女子田徑及男子排球暑期訓練班，今日上午十時在該會加路連山道運動場舉行開課儀式。

改制資料被封鎖　足聯對足總不滿

區志賢昨天說上月去函迄未獲覆

【本報訊】香港華人足球聯誼會要求足總給予一份有關資料，總運得不到答覆，該會負責人對足總此舉，表示很爲不滿。

昨天，據球員聯誼會主席區志賢說，足總主辦的足球聯賽，由下屆開始由業餘制度改爲職業或半職業制度，有關改制事宜，凡屬該會會員，都希望有所瞭解，該會上月曾去信足總，索取職業或半職業的資料，但擱延未有覆信。近日雖有報章已有球會領取該合同紙的消息，足總對球員聯誼會之不理，該會表示十分不滿。

區志賢又說，凡球員在簽署任何合同紙之前，應慎重考慮，如有不明瞭的地方，才好作出決定，可向該會主辦人聯絡，共同研究。

斬棘吟

論盡詩人

脚嫩功虧

球員進步朝氣，腳嫩功虧一簣；
愉園致遭大敗，亡羊補牢未晚。

內有眾犇

打波先有獻與，替人製造優勢；
如此體育精神，贏輸都甚[illegible]。

竊賊入屋搜掠　三戶住宅失財

一名屋主夢中被剝手錶

或撬大門　或剪鐵網

【本報訊】昨晨八時三十分至十一時四十分之間，銅鑼灣和樂邨長安樓三〇九號發生失竊案，一名竊賊撬開該屋大門進入屋內，大肆搜掠，當時屋內無人，被竊去現款二百六十元，兩條頸鍊、二個金耳環及四個戒指共值約一千元。

昨晨九時三十分至下午四時三十分之間，……十一號A二樓失竊。屋主外出後，一名竊賊立即撬開大門並偷去財物，共值一千二百元。

昨晨七時，竊賊用剪刀剪爛九龍……街……號的鐵絲網，入屋行竊，在睡夢中的主婦金忠（卅七歲）被剝走一隻手錶。由於竊賊手腳的左手腕被傷。

患病老婦　吊頸喪生

【本報訊】六十五歲老婦……，昨晨在……街九號A四樓住所吊頸斃命。據悉她因患有頑疾已久，……

艇童海上失蹤　女孩墮樓重傷

【本報訊】昨日下午四時，油麻地避風塘內艇戶六歲的一名艇童……墮下水中失蹤。……四歲女童……昨在……住所的窗門墮下，身受重傷，送入醫院。

追稅報告書中文本出售

【本報訊】港英所謂「追稅調查委員會」報告書中文譯本，已由港英印務局出版，每冊……，中文本上冊即售三元。……港英印務局及……出售。中文本下冊，約兩個月後出售。

禮拜請早　太平　國泰　環球　新都　城……

美麗宮　九龍大坑東道……　今天四場　衝擊敢死隊

珠江　高陞　今天映　長城文藝巨片　蘭花花　石慧主演

南華　南洋　今天映　鳳凰七彩巨片　劉海遇仙記　石慧　江漢主演

泛洋航運有限公司

在昨天紀念抗暴烈士犧牲一周年大會上

各界抗議港英勾結美蔣製造新迫害
堅決支持中華中學的三項嚴正要求

楊光責令港英須接納烈屬提出懲兇賠償及釋放被囚同胞要求

【本報訊】港九各界同胞昨日在工人俱樂部舉行紀念反英抗暴烈士犧牲一周年大會。參加大會的有各業工人代表、青年學生代表、新界農民代表及各界同胞代表七百多人。

在開會前，港九各界同胞鬥委會主任委員楊光、工聯會會長陳耀材、工人代表黃燕芳、新聞界代表費彝民、工商界代表王寬誠等熱烈接待了光榮烈屬們，向她們致送了港九各界同胞鬥委會最近造成的三個金光閃閃的毛主席像章，並和她們進行了親切的交談。

大會會場佈置一派莊嚴肅穆氣氛，與會各界同胞向光榮烈屬致以最親切的慰問，深深悼念反英抗暴全體死難烈士，表示要學習烈士們革命到底的英雄氣概。與會者強烈控訴港英法西斯對香港同胞犯下的滔天罪行，堅決支持烈屬提出的懲兇、賠償的正義要求，責令港英必須立即釋放全部被捕的愛國工人、同胞，並強烈抗議港英當局企圖無理撤銷中華中學註冊的新迫害暴行。

與會者一再高呼：「向烈士學習！」「向烈士致敬！」「抗暴烈士永垂不朽！」「向烈屬學習，致敬！」「戰無不勝的毛澤東思想萬歲！」「毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」

大會主席、各界鬥委會主任委員楊光講話中說：「烈士們為了維護民族尊嚴，為了捍衛戰無不勝的毛澤東思想，為了港九四百萬同胞的利益，為了反擊港英當局的法西斯暴力鎮壓而英勇鬥爭，一往無前，直至貢獻了最寶貴的生命。我們必須以反英抗暴烈士們為典範，學習他們優秀品質及革命到底的精神，把反迫害鬥爭進行到底。」

楊光又說：「當我們紀念反英抗暴烈士的時候，不能不以最憤怒的心情，強烈控訴港英當局在過去這一段時間中，對香港四百萬同胞所犯下的滔天罪行。港英當局殺害了我們二十多位知名和不知名的烈士，搜劫搶掠愛國工會、社團、機構、學校、商店以至民居，非法逮捕和綁架一千多位愛國工人、同胞。這些行徑，既充分揭露了港英當局兇殘卑鄙的醜惡面目，也充分暴露了港英當局虛弱與懦怯的紙老虎本質。我們要正告戴麟趾、伊達善之流，你們幹下的壞事，你們屠殺了我們二十多位戰友，這筆賬一定要清算！我們堅決支持烈士家屬的正義要求，港英必須立即釋放全部被捕投入黑獄的愛國工人、同胞！」

對港英法西斯當局勾結美蔣無理迫害中華中學，楊光在講話中指出：「最近港英通過「新聞處」、美蔣報紙、漢奸報紙積極製造「輿論」，為港英的妄圖鎮壓香港愛國同胞提供「根據」。果然，就在七月十九日，美蔣報紙「香港時報」公然提出什麼「消除弱點，積極對共」，出謀獻策，同日上午港英便悍然宣佈「已開始進行取消中華中學註冊之法律手續」，對我香港同胞的愛國教育事業進一步施加迫害。在這事件中，港英與美蔣的勾結，不是已經到了赤裸裸的地步嗎？我們對於港英當局這種倒行逆施，敵視中國人民和香港同胞的法西斯暴行，表示極大的憤慨，提出最強烈的抗議！我們港九愛國工人、愛國同胞完全支持中華中學和學生界鬥委會發表的嚴正聲明。」

港九各界同胞昨舉行紀念烈士犧牲一周年大會

烈屬代表曾秀雲在熱烈的掌聲中登台講話。她首先向同胞們致以誠摯的謝意和戰友的敬禮。她激動的說：「我們的親人在這場鬥爭中犧牲了，也只是作出了他們應有的貢獻。他們犧牲得有價值，犧牲得光榮。當我們看到烈士們的精神鼓舞着千千萬萬的人更勇敢地起來鬥爭，更加按照毛主席「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」的教導堅決奮鬥時，就覺得，我們的親人沒有死，他們活在所有戰友的心中，活在全港四百萬同胞的心中。」

她繼續說：「我們曾經向港英當局正式提出懲辦兇手、賠償損失和立即釋放全部被無理拘捕的愛國工人、同胞等三項嚴正要求，可是港英當局到現在還不敢正面答覆，企圖拖延狡賴。我們警告港英當局必須迅速接受我們的嚴正要求。前幾天，李安烈士的兒子李炎明在放工回家時被港英特務無理截查、毆打及逮捕，加以誣告。我們全體烈士家屬非常憤怒，一致對港英提出最強烈的抗議！港英必須立即釋放李炎明，並保證他的人身安全。」曾秀雲代表全體烈屬強烈抗議港英迫害中華中學，堅決支持中華中學的正義鬥爭。

接着，各業工人代表黃燕芳、工商界代表王寬誠、貿易界代表、學生界代表、新界農民代表、受害單位代表等相繼在會上講了話。他們高度評價反英抗暴烈士在反迫害鬥爭中所作的巨大貢獻，決心要接過烈士們的旗幟，繼承他們的遺志，踏着他們的血跡奮勇前進，誓把反迫害鬥爭進行到底。他們並憤怒指出，萬惡的港英法西斯當局，在港九愛國同胞的英勇鬥爭下，節節敗退的時候，作垂死掙扎，竟企圖撤銷中華中學的註冊，妄圖阻撓愛國教育事業的發展，但港英這種橫蠻的做法必然會徹底失敗。他們一致責令港英必須迅速接納烈屬們的正義要求，立即釋放被無理拘捕的全部愛國工人、同胞，收回迫害中華中學的黑手，並立即接納中華中學提出的三項合理要求。

中華中學打電話給簡乃傑
促即放棄「取消註冊」陰謀
三點要求須速答覆否則要承擔一切後果

【本報訊】中華中學負責人於昨日上午十一時打電話給簡乃傑，抗議港英對中華中學進行新的迫害。簡乃傑自己不敢接聽，交由一名自稱為代表的姓戴的負責官員接聽。該校負責人憤怒地向他表示了該校全體師生員工對港英最強烈最嚴重的抗議後，該官員又自知理虧，企圖推卸責任，反覆表示：此次事件是由「港督」會同「行政局」負責的，與「教育司」絕對無關。該校負責人跟着向他提出了該校的三點要求：一、立即撤銷對我校的「封閉令」，交還我校舍門匙，保證我們自由使用校舍的權利；二、立即放棄你們「取消中華中學註冊」的陰謀詭計；三、立即釋放黃祖芬校長及其他仍被投入黑獄的我校師生，並保證他們的人身安全。要他立即轉達簡乃傑及其他有關方面，並迅速圓滿答覆，否則一切後果概由港英承擔。

港英對愛國學校進行新迫害
各界鬥委強烈抗議
聲明指出：港英這齣雙料法西斯醜劇，是經長期排練，是美英蔣勾結的一個陰謀。港英如硬要製造事端，惡化局勢，必將自食惡果。

【本報訊】港九各界同胞反對港英迫害鬥爭委員會聲明

一九六八年七月二十日

港英當局又對港九愛國教育事業發動新的迫害。昨天，港英悍然宣佈它「已開始進行取消中華中學註冊之法律手續」，「將該校自學校註冊錄中除名」。港英當局這一新的挑釁，立即引起中華中學和港九愛國師生的極大憤慨和強烈抗議！我們堅決支持他們的抗議，並支持他們提出的各項嚴正要求！

港英企圖「取消」中華中學註冊的事件，性質是嚴重的。去年十一月間港英強行封閉中華中學，繼而又把該校校長黃祖芬秘密綁架，當時遭到港九愛國同胞的強烈譴責，我國外交部西歐司負責人亦曾就此事件向英國政府提出嚴重抗議。現在，港英當局竟敢再生事端，對中華中學進一步玩弄什麼「取消註冊」的陰謀，這是對我港九愛國教育事業和廣大的愛國師生新的迫害，我們港九各界愛國同胞決不能容忍！

港英這一齣雙料法西斯醜劇的上演，是經過相當時期的排練，是美英蔣緊密勾結，反對我愛國同胞的一個陰謀。這個月初透露的港英的一個所謂「防暴訓練班」的秘密報告說，港英警方高級人員擔心「左派學生將構成對香港安全的大威脅」，因而認為「政府應該接管那些共產黨學校」。接着，美蔣報紙相繼跳出來搖旗吶喊，叫囂什麼「積極對共」、「有我無他」等等，揚言要製造反革命輿論。這一切證明港英要把中華中學「除名」的醜劇，是有計劃地排演出來的。港英這樣做，正如我們的偉大領袖毛主席所指出的：「帝國主義者及其走狗中國反動派，是不會甘心於他們在中國這塊土地上的失敗的。他們還會要互相勾結在一起，用各種可能的方法，反對中國人民。」港英不甘心於過去一年多來毛澤東思想在港九同胞中的大傳播，不甘心於愛國教育事業的大發展，硬要用這樣那樣的方法進行搗亂，自以為得計，實際上恰恰好暴露了它的黔驢技窮，暴露了它的恐懼與沮喪！

港英妄想把中華中學「除名」，是萬萬辦不到的。愛國的進步的事業總是要不斷向前發展的。去年港英強行封閉了中華中學，但中華中學不但只是繼續堅持上課，而且最近期間報考的學生有了成倍的增加；現在港英耍出了「除名」陰謀，中華中學師生立即又明確宣佈，決心把中華中學永遠辦下去！非常明顯，用毛澤東思想武裝起來的中華中學師生，在反迫害鬥爭中經過鍛鍊的港九愛國同胞，是嚇不倒、壓不垮的！倒是港英當局必須當心一點：你們如果繼續冥頑不靈，硬要製造事端，加緊香港緊張局勢，那麼，到頭來必將自食其果，遭到港九愛國同胞的有力回擊。

教育界表示難容忍
中華師生家長控訴港英新罪行
漢華勞校培僑等支持中華中學
港英新迫害是勾結美蔣反華組成部分

【本報訊】港九教育界鬥委會就港英對中華中學進行新的迫害發表聲明。聲明指出：「港英當局於本月十九日悍然宣稱「已開始進行取消中華中學註冊之法律手續」，企圖以莫須有的罪名，取消中華中學註冊。這是港英對中華中學一而再的新的迫害，是對我港九愛國學校和愛國教育工作者的嚴重的挑釁事件！我們港九愛國教育工作者決全力支持中華中學的嚴正聲明和要求。」

聲明說：「事情很明顯，港英對中華中學的新迫害，是最近港英極力破壞[illegible]、蓄意與我港九愛國同胞為敵的嚴重事件！我們港九愛國教育工作者對此一致表示無比憤慨，並向港英提出最嚴重、最強烈的抗議！[illegible]」

聲明最後指出：「我們堅信，中華中學一定要辦下去，而且一定能夠辦下去。愛國教育事業一定要更蓬勃發展。我們嚴正警告港英當局：你們如果不立即停止對中華中學的新迫害，接受中華中學所提出的各項要求，因而引起一切嚴重後果，概由你們承擔！」

【本報訊】中華中學全體師生員工和全體新舊同學家長，昨日分別舉行集會，憤怒抗議和控訴港英當局對該校進行的新迫害。在兩個大會上，與會者義憤填膺，表示決心，誓要團結在中華中學周圍，和學校一同戰鬥，一同爭取勝利。

學校負責人在大會上講話，他指出：「港英強行封閉中華中學到八月十五日期滿前夕，竟妄圖進行取消中華中學註冊，這只能表現港英的虛弱和怯懦，更暴露出其法西斯的醜惡面目，這顯然是港英有計劃有預謀地進一步迫害愛國教育事業的罪惡目的一部分，是對中國人民的又一嚴重挑釁事件。」

學校負責人號召全體師生員工，繼續高舉毛澤東思想偉大紅旗，把中華中學堅決辦下去，在毛澤東思想的正確指引下，中華中學將會越辦越好，中華的紅旗將永遠飄揚在香港的上空。最後，他進一步提出中華中學的三項嚴正要求，要求港英立即實現。

老師及同學分別講了話，紛紛控訴港英的新迫害，表示決心和學校同命運的心情，紛紛將在隔晚寫下的決心書交給校方，表示要和學校戰鬥在一起。全體老師也集體寫下了決心書，要和同學一起共同戰鬥。應屆畢業的同學在會上也激昂地發出了誓言，堅決嚴守校門等。

昨日晚上，中華中學全體新舊生家長也舉行了抗議大會。他們聽了學校負責人報告以後，人人怒火中燒，紛紛起來講話。他們一致指出：「中華中學是一家好學校，我們的子弟就是要進中華中學讀書。港英的野蠻迫害決不能阻止我們的決心。」他們說：「港英必須實現學校的三項正義要求，把校舍交還學校。」

這兩天內，許多新生家長聞訊非常激憤，紛紛前往慰問學校，昨天一早，有些新生家長便紛紛來到學校辦事處，為自己的子弟辦理入學手續，用實際行動來支持學校。

昨天香港東區培僑中學、新僑中學、南中中學、漢華中學、旺角勞校、旺角工人夜校、大同學校等分別舉行集會，對港英當局無理取消中華中學的註冊，提出最嚴重、最強烈的抗議！並喝令港英立即停止迫害愛國教育事業！

海陸豐公學、大同學校等五間愛國學校學生鬥委會，發表聲明，促港英必須立即撤銷妄圖取消中華中學註冊的決定，堅決支持中華中學的三項嚴正要求。

港英勾結美蔣敵視中國同胞
楊光講話警告必須懸崖勒馬
指出用毛澤東思想武裝起來的廣大羣衆，能對付任何橫逆，粉碎任何陰謀，在一切鬥爭中取得勝利。

【本報訊】港九各界同胞鬥委會主任委員楊光，昨天在「港九各界同胞紀念反英抗暴烈士犧牲一周年大會」上作了講話。

他首先代表各界同胞鬥委會向光榮烈屬致以最親切的慰問和崇高的敬意。接着他指出：「我們的反迫害鬥爭到現在一年多了。這一年多以來，我們經受了嚴峻的考驗，進行了氣壯山河的鬥爭，取得了很多方面的重大勝利，並且在這個基礎上，在反迫害鬥爭進入更深入地發動羣衆、展開更普遍的[illegible]的時候，我們不能不懷着無限崇敬的心情，紀念在這一場鬥爭中犧牲了的二十多位烈士。」

楊光說：「我們學習反英抗暴烈士的精神，最重要的就是學習他們革命到底的精神。毛主席教導我們：『無產階級不但要解放自己，而且要解放全人類。如果不能解放全人類，無產階級自己就不能最後地得到解放。』這是最光榮的、最偉大的任務，也是最艱巨的任務。」

「當我們紀念反英抗暴烈士的時候，不能不以最憤怒的心情，強烈控訴港英當局在過去這一段時期中，對香港四百萬同胞所犯下的滔天罪行。大家都親自見到，港英當局公然採用了最野蠻的法西斯手段，出動了大批的軍警和特務，使用了各種武器，來對付手無寸鐵的香港愛國工人和愛國同胞，實施血腥鎮壓，殺害了我們二十多位知名和不知名的烈士，搜劫搶掠愛國工會、社團、機構、學校、商店以至民居，非法逮捕和綁架一千多位愛國工人、同胞。這些行徑，既充分揭露了港英當局兇殘卑鄙的醜惡面目，也充分暴露了港英當局虛弱怯懦的紙老虎本質。毛主席早就指出：『反動派殺人越多，革命的力量就越大，反動派就越接近於滅亡。這是一條不可抗拒的法則。』一年多來反迫害鬥爭形勢的發展，不是完全證實了毛主席的光輝論斷嗎？儘管港英還在垂死掙扎，妄圖擺脫不可避免的敗局，事實是，一年多以來，毛澤東思想更加廣泛深入地傳播，掌握了毛澤東思想的工人、學生、農民、漁民、職員、店員、愛國事業工作者、小販、街坊、婦女，紛紛組織起來，愛國反帝的隊伍越來越壯大。鬥爭的方式方法越來越巧妙，鬥爭的效果越來越顯著。港英妄想以白色恐怖來嚇倒人們，其實是適得其反。但是我們要正告戴麟趾、伊達善之流，[illegible]」

楊光接着指出：「我們在紀念反英抗暴烈士的時候，同時深切懷念還在港英法西斯集中營和黑獄中堅持英勇鬥爭的愛國工人和愛國同胞。他們的英雄氣概，教育了我們，教育了港九四百萬同胞。他們在最艱困的條件下，以毛澤東思想武裝自己的頭腦，同敵人進行針鋒相對的鬥爭，取得很大的成績，為我們樹立了光輝的榜樣。我們要向獄中戰友學習，向獄中戰友致敬！獄中戰友的家屬以及有關的單位，也曾經向港英反覆多次提出嚴正的要求，必須立即釋放全部無理被捕投獄的愛國工人、同胞，同時立即停止一切法西斯的迫害和虐待。我們堅決支持獄中戰友、受害家屬和有關單位的嚴正要求，港英必須接受和執行，否則，只能遭受到更嚴厲的懲罰。」

他在談到國內外一片大好形勢後指出：「最近一個時期，港英不甘失敗，死心不息，正在進行不可告人的陰謀活動。它同美帝加緊勾結，朋比為奸，繼續把香港供給美帝利用為侵略越南和威脅我國安全的活動基地；讓美帝明目張膽地在香港進行特務活動；散播腐朽透頂的美國生活方式，從思想上加緊毒害香港中國同胞。港英公開縱容美蔣分子進行罪惡活動，在我紗廠工人進行復工活動期間，急不及待地「批准」一些「自由工會」註冊，縱使「自由勞工」鬧事，日來在香港紗廠就連續發生美蔣分子圍毆工人的嚴重事件。尤有甚者，港英的造謠機構「新聞處」更赤膊上陣，伙同美蔣報紙、漢奸報紙，大事造謠誣衊我們偉大祖國和香港愛國同胞，瘋狂到了極點。最近它們在積極製造「輿論」，為港英的妄圖鎮壓香港愛國同胞，提供「根據」。果然，就在昨天——七月十九日，美蔣報紙「香港時報」公然提出什麼「消除弱點，積極對共」，出謀獻策；同日上午，港英便悍然宣佈「已開始進行取消中華中學註冊之法律手續」，對我香港同胞的愛國教育事業進一步施加迫害。諸君，在這一個事件中，港英與美蔣的勾結，不是已經到了赤裸裸的地步嗎！我們對於港英當局這種倒行逆施，敵視中國人民和香港同胞的法西斯暴行，表示極大的憤慨，提出最強烈的抗議！」

楊光說：「港英當局從其反動的本質出發，從來就處心積慮，迫害愛國教育事業，而對中華中學的迫害，從一九五八年以「危樓」為藉口製造事件開始，十年來不斷發生。去年五月風暴以後，先則以武裝軍警突擊圍搜，繼則製造藉口強行「封閉」校舍，接着黃祖芬校長被港英特務用卑鄙的手段綁架，目前仍被無理囚禁在集中營。現在竟進一步企圖取消中華中學的註冊，是可忍，孰不可忍！中華中學和學生界鬥委會，已經發表了嚴正的聲明，向港英提出立即撤銷「封閉令」、交回校舍，立即放棄「取消註冊」的陰謀詭計，立即釋放黃祖芬校長及其他仍被無理拘禁的師生等三項要求。我們港九愛國工人、愛國同胞完全支持！港英當局如果還有一點清醒，就應當立即懸崖勒馬，否則由此而引起的一切嚴重後果，只能由港英承擔！」

楊光最後指出：「[illegible]」

社評
悼念烈士　警告港英

港九各界代表昨天隆重集會，紀念抗暴烈士犧牲一周年，並對港英勾結美蔣製造新迫害，提出強烈的抗議。去年在港英的血手下英勇地犧牲了的二十多位知名和不知名的愛國戰士，他們為了捍衛偉大祖國的尊嚴，捍衛毛澤東思想，貢獻出自己的生命。他們生的光榮，死的偉大。他們將永遠活在人們的記憶中。

在沉痛地紀念他們的時候，我們港九愛國同胞向他們表示無限敬意，我們堅決支持烈屬所提出港英必須懲兇、賠償及立即釋放被無理拘禁的愛國同胞等正義要求。烈士們的鮮血決不會白流的，港英所欠下的血債，總有一天要徹底清算。

去年五月以來，港英對我愛國同胞幹了種種壞事，欠下這麼多的血債，以及使它自己在政治、經濟、社會、文化各方面遭到這樣多的挫折，它自己的聲名掃得這麼狼藉，它還不甘心縮手，仍然處心積慮，敵視中國人民和港九愛國同胞。[illegible]

[illegible]

連日各界愛國同胞已就中華中學事件，嚴厲警告港英：它究竟想把香港局勢推到那裏去？它的所作所為將導致何等後果？它考慮過沒有？在這場反迫害鬥爭中，中國人民的態度如何，港九愛國同胞的態度如何，[illegible]

第二張

狀若瘋牛亂闖亂竄幾條街
九龍巴士又嚴重失事
毀杜撞車傷人後翻倒

讀者來信

輪船公司應利商旅

港英摑女工露宿
唇焦舌敝收效小
女工家長多不願女兒參加

酷熱昨又創今夏紀錄

狀若瘋牛亂闖亂竄幾條街
九龍巴士又嚴重失事
毀柱撞車傷人後翻倒
三乘客被拋出 兩車另九人受傷

【本報訊】昨晚十時四十五分，一輛九龍巴士在慈雲山區斜坡上撞斷電燈柱和撞扁一輛紅牌的士後，翻側在曠地，巴士內有三個搭客被拋出來。包括巴士司機、售票員在內的十二名男女受傷。

肇事車輛是一輛九龍巴士公司單層巴士，編號AD七二二五，行走慈雲山至黃大仙的三A線。昨晚十時四十五分左右，這輛巴士由慈雲山站開出，車上有七個搭客，一名司機及一名售票員。

據目擊者說：這輛巴士開行時，車速頗高，途經翠鳳街時，該車正欲埋站，不知如何，該車似失控制，左右飄蕩，終衝上該街行人道，幸幼稚園附近的行人道，但是該處地基稍低，於是又轉出馬路，將一根電燈柱撞斷拋出五十呎外。但巴士還是沒有停下來，在鳴鳳街與翠鳳街附近，與迎面而來的一輛紅牌的士AG八四五四相撞，使之車頭扁塌，左側車門毀爛，車內的司機及搭客也受傷。之後，巴士繼續衝前，衝上離馬路而數呎的曠地，然後翻側。

當巴士像瘋牛般亂撞時，巴士上先有三個搭客（一個婦人，一個小童及一個男子）被拋出來，受傷倒地，其餘搭客及巴士司機、售票員亦遭碰撞受傷。

一共有十二名傷者，傷者名單（譯音）是：馬盛進，男，四十九歲；李銀香，女，四十歲；鄔鳳明，女，五十九歲；鄔馬驪，女，四十歲；李秀錦，女，廿九歲；劉玉琳，女，十三歲；許志力，售票員，廿五歲；劉卓金，男，廿八歲；劉學金，營業車司機，卅一歲；陳兆賢，男，廿一歲。其中女子李銀香、鄔鳳明、李秀錦及女童劉玉琳四人重傷留院，其餘已敷藥後出院。

瘋牛巴士撞柱撞車傷人仆街現場

港英加重迫害中華
讀者齊聲喝令住手
一致抗議港英圖謀並支持中華三項要求

【本報訊】當港九愛國同胞獲知港英企圖取消中華中學註冊後，紛紛帶着激憤的心情發表聲明或來信，痛斥港英對中華中學進行新的迫害，喝令港英立即縮回進一步迫害愛國教育事業的黑手！

同胞們指出：我們的愛國教育事業，在港英實行民族大迫害中，愈辦愈進步，愈發展，愈擴大。港英帝國主義在這樣的事實面前，嚇破了膽，既恨又怕。現在，竟連它自己對中華中學定下的「封閉期限」也不顧，無恥地宣稱要取消中華中學的註冊。對此，我們感到無比憤慨，我們要提出強烈抗議！我們堅決支持中華中學提出的三項嚴正要求！

同胞們說：港英法西斯當局必須清醒一下腦袋，睜眼看一看當前全世界的學生是怎樣如火如荼地紛紛起來，對帝國主義、殖民主義的罪惡統治進行持久的、堅決的鬥爭。學生先鋒隊的革命烈火是永遠撲滅不了的。港英若還識相，就應立即撤回陰謀取消中華中學註冊的罪惡企圖，停止繼續摧殘、迫害我愛國教育事業，釋放所有被非法拘禁的愛國教育工作者、學生和各界同胞；否則它欠債愈多，還的一定愈重。

學生先鋒隊在他們的信中說：港英法西斯又在張牙舞爪，又想把它的魔爪伸向中華中學，怒火中燒，肺都快氣炸了！我們聽到這個消息之後，要警告港英：中華中學是香港愛國教育事業不可分割的一部分，你膽敢把魔爪伸向中華中學，我們學生先鋒隊決難容忍，我們必定會還擊的！

昨天發表聲明或來信的，包括南北行業職工鬥委會、一群學生先鋒隊、博雅書院學生鬥委會、一群愛國教師、東風企無敵戰鬥隊、一批中華中學校友、一群愛國師生等。

香港紗廠打人兇手獲包庇
港英竟縱容美蔣分子
紡織染工人表示憤慨
工會代表昨再訪警方 洋警司竟蠻不講理

【本報訊】港九紡織染業職工總會代表和香港紗廠工人代表於昨日前往深水埗警署，就香港紗廠美蔣分子毆打工友事件提出要求：一、追究和嚴懲打人兇手；二、制止美蔣分子行兇，切實保障工人人身安全。該署的偵緝主任及西人警司會見代表後，跟着就帶了八個香港紗廠的美蔣「自由勞工」進去，其中包括「棉紡自由工會」的總務，「香港紗廠總幹事」潘殿滔，及帶頭毆打工友的蔣幫「自由勞工」分子黃克明、陳耀輝等，代表當即指證這班都是打人兇手，其中由潘殿滔指使，黃克明、陳耀輝帶頭動手打人，是有預謀有計劃有組織的行兇，是嚴重的政治挑釁事件，警方必須接納我們的兩項要求。西人警司問代表，要求是「希望」做到，還是「必須」做到？代表指出，當然是要求必須做到。西人警司說：「必須做到就不得講」。代表當即表示不滿，質問警方到底有無誠意處理這件事。偵緝主任則答覆說，「警方對毆打事件，一定處理」。代表嚴正指出：警方一定要處理這件事。西人警司又表示沒有美蔣分子打人兇手，一味開脫，說什麼「是集體打鬥」，「雙方沒有嚴重傷害」，「沒有足夠證據」，還要「調查」，還說香港「沒有『美蔣分子』這個名詞」。代表們指着雙方說：「如果你們把事件擴大，我們就要派出大批警察拘捕你們」。工會代表憤怒的指[illegible]

中業大同行畢業禮

【本報訊】大同學校昨天舉行小學畢業禮，該校家長、校友以及來賓六百餘人參加。

【本報訊】九龍城獅子石道中業中學、中業專科夜校於昨（廿）晚七時半在校本部舉行本屆及上屆夜校會計科、英文科、日校小學部畢業生畢業典禮，到會參加來賓、家長三百多人，情況甚為熱烈。

大業廠勞資糾紛
目前仍然陷僵局
工友昨集會控訴廠方剝削工人
指出勞工處有責解決此次糾紛

【本報訊】大業廠勞資糾紛，拖了七天之後，仍陷僵局。昨晚，該廠機織部工友舉行集會，工友代表在會上揭露了資方對工人的壓榨，控訴資方拒絕談判及接受工人提出的合理要求，把事件惡化。工友們並指出，勞工處有責任解決此勞資糾紛事件。

參加集會的還有新蒲崗、觀塘、青山道、深水埗各毛衫廠工友代表，他們對大業廠工友的正義鬥爭表示關懷和支持。

據該廠工友代表說，資方歷來對工人重重剝削，加強勞動強度，增加工時，但卻減少工資，單以機織部的工資來計，多月前，資方便將各貨工資貶低，有的減達三成。一些女工、童工原定工作時間經已長近十一小時，但資方也不顧他們的身體健康，強迫加班加點，一些女工、童工往往加時至九、十時許，才獲兩[illegible]他們以充飢。資方對於工人殘剝的例子，不勝枚舉。

全體與會工友對資方拒絕談判，蓄意將事件惡化表示憤慨，指出勞工處有責任協助解決此勞資糾紛事件，各兄弟毛衫廠工友與大業廠工友正密切注視事態發展。

李炎明大義凜然
遭迫害拒繳保款

【本報訊】港英昨日上午企圖向李炎明勒索保款，結果遭到李炎明及他家人的反對。李炎明不認罪，他對港英人不付保款，港英法官再露猙獰相，押後本月廿六日解北九龍裁判署進行迫害。

李炎明，十九歲，昨日上午遭港英綁控本月十四日在窩打老道與東京街交界處阻碍九五一三警員執行職務。

碎屍案證人在印尼受訊

【法新社雅加達二十日電】此間一家報紙報道，印尼警方已對三名來自香港的證人就關於香港跑馬地碎屍殺婦明麗及其兒子的案情進行盤問。該三名證人還被問到關於林志生到港居住及有關發現屍體等情況。

橫頭磡兩徙厦停電
居民受罪廿八小時
大厦白天成焗爐夜如黑暗世界
商店損失甚慘重住客叫苦連天

【本報訊】九龍橫頭磡徙置區第三、四兩座大厦，自前日上午十一時遇突然停電至昨日下午三時許始恢復供電。

在停電的二十八個鐘頭內，兩座大厦變成焗爐和黑暗世界，商店、茶樓、理髮舖損失慘重，風扇無電，熱氣迫人，居民叫苦連天。居民稱，該處自去年六月到目前共停電六、七次之多，據說是地底電線發生毛病之故。

前日上午十一時許停電之後，居民致電中華電力公司直到下午三時許，電力公司派人從第二座的地方掘掀臨時電線，弄了幾個鐘頭至六時十五分才駁好，但到晚上八時五十分，又爆出火花，只有第三座向南那邊有電，而北面及第四座依然無電供應。

由於停電，橫頭磡七層高的徙置大厦漆黑一團，地下商店無法做生意，一般婦女連廁所也不敢去，身處白鴿籠的貧苦大眾，平日已悶熱，停電後風扇不動，難熬酷熱，於是紛紛在大厦樓梯、走廊或地下曬地睡覺。

讀者來信

輪船公司應利商旅
速復港澳正常航運

編輯先生：

我是一間香港洋行職員，家眷在澳居住，每月都要回澳門與家人團聚。但是，自港澳「佛山」、「德星」、「大來」輪船及飛翼船停航後，使我增加了不少麻煩。上週末，我突接到妻子來信，說小兒染病，希望我速回澳門一行。當我去到碼頭買票時，只看見人龍漫長，只得破費買高價的水翼船票。

我們知道，港英最近不斷增加碼頭費、人頭稅，這給輪船公司經營帶來一定麻煩，但是，這些問題是輪船公司經營所不能解決的。而港澳輪停航，對港澳居民卻帶來不少麻煩，而且停航也不見得對船公司的業務有好處。因此，我希望「佛山」、「德星」、「大來」等十[illegible]航以利商旅。

生嘉仲上 一九六八．七．十九日

編輯先生：

本人在香港有一盤小生意，一家大細住澳門，通常每星期來往港澳一、兩次。但是自從幾艘港澳船停航後，本人最近幾次來往港澳就麻煩，已深深感到不便。因為現時船少，致搭客擁擠，即使平日有去程船票，但回程船票則不如以往之易到手，何況假期，所以旅客來往港澳，懷有戒心。倘若有急事如遇着假期，船票就不易得到，惟有忍痛求購「炒票」。此種情形，不少港澳客都會遭遇到。因此，希望船公司為港澳兩地居民利益設想，早日復航，這既對港澳居民有好處，對船公司的業務也有裨益。請船公司深思熟慮，迅速復航。

讀者趙忠

港英摑女工露宿
唇焦舌敝收效小
女工家長多不願女兒參加

【本報訊】港英推行「微笑政策」，企圖誘致年輕女工參加什麼「夏令營」露宿活動。一名女廠商被港英推出作贊助狀之後透露，許多女工都對露營表示冷淡，不願參加，女工們的家長對港英此舉也表不滿。

港英引誘青年女工參加什麼大嶼山「青年夏令營」露宿活動，大事宣傳工廠會撥出「四天有薪假期」。港英宣傳少女參加這種「夏令營」有「天才表演」、「燒烤大會」等「享受」，還說「尤有意義者」，「是有機會認識並結交年齡相若之青年」，如此而已。

被港英推出捧場的一名製衣廠的女董事，談到「露營」活動時，不得不承認許多女工「頗長擺不前」，許多女工的父母「不欲其兒女離家度宿」。這間有一千名工人的製衣廠，被港英作為大事宣傳參加露宿活動的只有十八名。

美兵打人毀車
兩同胞傷手足
灣仔同胞對美兵行徑表憤怒

【本報訊】美國鬼子兵昨又行兇傷人。昨晨四時許三名美國水兵在灣仔洛克道一家酒吧買醉後，在洛克道、軒尼詩道一帶，追逐路人，並將一輛停泊在馬路旁的電單車推倒，其後，三美水兵在軒尼詩道某建築地盤拾起爛玻璃樽和拆除一枝棚架長竹，沿途追喝路人，結果有兩名路人受傷，其中一個是十六歲的少年，被美兵用竹桿掃傷足部，另一中年人亦傷手。鬧事半小時後，美水兵始由警員帶走。當時目擊鬧事的灣仔區居民，深表憤怒。

楊志權屍體昨浮出海面

【本報訊】昨晚七時五十分，灣仔碼頭對開海面發現一名年約十八歲的男性浮屍。事後被撈起並送往殮房。死者證實是日前遇溺慘死的楊志權，其父今晨零時已往殮房認屍。

槍擊投獄苦役益見紅心
顏文光光榮出獄
南洋銀行三百職工熱烈歡迎戰友

【本報訊】南洋商業銀行全體職工三百餘人，昨天舉行盛大集會，熱烈歡迎反對港英迫害的英勇戰士、該行職工顏文光光榮出獄。

顏文光是去年六月廿六日售賣刊載我外交部抗議港英血腥鎮壓港九中國同胞消息的文匯、大公聯合號外時，被港英警察、特務開槍打傷後非法拘捕投獄的。其後，當顏文光槍傷未愈時，港英竟又把他轉往芝麻灣黑獄強迫勞役。

昨天清晨，南洋商業銀行職工代表和顏文光的家屬到達芝麻灣迎接顏文光戰友出獄時，芝麻灣黑獄當局竟還強迫他再繼續勞役三小時後才讓他出來。當顏文光回到該行時，職工們列隊門口，敲鑼打鼓熱烈歡迎戰友歸來，氣氛歡樂而熱烈。

在歡迎大會上，該行職工鬥委會代表熱烈稱讚顏文光戰友的英勇鬥爭。他指出，顏文光身受槍傷昏迷醒來時，第一句叫出來的是：「毛主席萬歲！」這充分顯示了顏文光戰友忠於毛主席，熱愛毛主席。他在講話中還譴責了港英對中華中學的新迫害。他代表全體職工發表聲明，堅決支持中華中學的聲明，並喝令港英立即釋放黃祖芬校長及所有被囚禁在集中營、芝麻灣、赤柱、荔枝角黑獄的愛國同胞。

講話之後，該行行政領導代表講話。顏文光在熱烈的掌聲中發言。他揭露了敵人在赤柱、芝麻灣黑獄中對我愛國同胞的摧殘迫害，並報告了獄中戰友堅持學習毛主席著作、堅貞不屈地與敵人鬥爭的事跡。顏文光最後還表示了把反英抗暴鬥爭進行到底的決心。

參加昨天歡迎會的，還有各銀行代表、文匯、大公報代表和中華中學代表等。

酷熱昨又創今夏紀錄

【本報訊】連日酷熱，昨天氣溫升到卅三點四度（華氏約九十二度），是今夏以來最高紀錄。預測今吹西南風，早晨可能有零星小驟雨，下午十分炎熱。

漢華中學夜校招生

報名地點：（一）中、小學部：本校教務處。（二）[illegible]

考期：[illegible]

校長：李鴻子

愛祖國 用國貨

裕華國貨公司

加一五贈送 最後二天

大減價・大贈送

9週年紀念 削價發售

七月廿二日止

總分店同時舉行

總店：彌敦道佐敦道口

分店：佐敦道彌敦道口

深水埗：北河街福華街口

新蒲崗：彩虹道32－34號

國產中西樂器

材料真實 結構精密

音亮準確 觸感靈敏

款式新穎 價格公道

中西樂器 品種齊備

鋼琴

暑期選購 特價優待

香港總經銷處 粵華樂器行

總行：香港皇后大道中117號 電話：438109

灣仔分行：銅鑼灣怡和街86號 電話：764676

九龍分行：彌敦道444號A 電話：856638

中聯國貨公司

週年9紀念

兼擴充三樓商場

酧賓大贈送

日期由本月二十一日起

灣仔道 電話：0-2683

階級友愛比海深

——記台山榮溪民兵搶救階級兄弟的英雄事迹——

今年三月二十二日晚上，在廣東台山三八公社的那安河上，一艘廣船遇風出險，船上的人全部被風浪捲進了河中，生命受到嚴重威脅。正當危急的時刻，經過偉大的無產階級文化大革命的戰鬥洗禮的同船九個……[illegible]

瀚海雄風 梁羽生

第三回：故國路遙歸夢渺 天涯人隔客魂銷

都市快鏡 醫生？

蘇修的「亞非電影節」

龔念年

東翻西看集

今年，西方的電影節遭遇到不少問題。首先是法國康城電影節的流產。在法國的「五月風暴」中，法國電影界的青年工作人員佔領了康城電影節的放映大廳，進行造反，電影節主持人終於被迫宣布停止舉行。緊接着，意大利佩薩羅城舉辦的新星電影節，也因遭遇到示威，警察包圍了會場，以致無法開幕。

法意兩國革命群衆的這一行動，實際上就是文化革命。他們在反對舉行電影節的口號中，揭露了西方影片對青年人的毒害，並用行動阻止放映，這對於今後的影片製作路線，是個不小的衝擊。

就在這一段時間內，捷克反而舉行了卡羅維發利電影節。這個電影節在今年出現，分明是與蘇修的莫斯科電影節大唱對台戲。在一九五八年以前，捷克電影節本來是每年舉行；到了一九五八年，捷蘇兩國取得協議，為了彼此照顧，改為兩個電影節交叉舉辦，單數年是捷克的卡羅維發利電影節，雙數年是蘇聯的莫斯科電影節。然而，到了今年，捷克突然把協議拋在一邊，就連雙數年也照常舉辦起來了。這不外乎是這兩個修正主義國家發生政治衝突的一個小鏡頭。

捷克今年的電影節，採用了幾項往年沒有的做法。第一，先由劇作家和電影評論家組成預選委員會，把參加的影片進行預選，事先淘汰一部分；第二，由劇作家、技術人員、演員組織審查委員會，在審查時「排除政治考慮」；第三，則是通過改為每年舉行一次。

這不過是表面上的做法，其實還有真正的作用。保加利亞和匈牙利影節提出了影片，預選委員會看過之後，認為藝術水平不夠，拒絕放映。電影節主持人員到波蘭去審查，挑選影片，回稱波蘭是「電影沙漠」，無法挑選。「排除政治考慮」，實際應該掉過來講。這幾天，蘇捷關係緊張，保加利亞和波蘭是和蘇修站在一起的，而捷克早在電影節時就已把它們從「政治考慮」上「排除」了。

相反，南斯拉夫的影片在捷克電影節卻受到隆重待遇。例如「書白的死」這部影片，寫的是南斯拉夫失業現象的「現實」。一個失業青年，不僅偷竊，而且為了金錢，服侍中年婦女，他想當流行歌手，未獲成功，最後在小便時被人開槍打死。

記得十八年前，卡羅維發利電影節的得獎影片，是「攻克柏林」和「金星英雄」兩部蘇聯片，當時，捷克而且發行了一套郵票作紀念。曾幾何時，不僅蘇聯影片變了質，就是捷克電影節上，也竟然是南斯拉夫影片大行其道了。

對於捷克電影節的突然出現，莫斯科一聲未出，相反，卻在月前宣布，今年秋天要在中亞細亞的塔什干舉辦「亞非電影節」。這種失之東隅，收之桑榆的手法，其實有另外的陰謀存在。

根據已經看到的材料，這個電影節打算在十月末舉行，邀請亞非六十八國參加，而且準備將它變成一個經常性組織，以後按年舉行。至於這六十八個國家已經有多少國家應允參加，則不得而知。

最近幾年來，蘇聯修正主義集團大力向亞非滲入。蘇聯艦隊已達地中海，接近非洲北部，並正向阿爾及利亞索取基地；在亞洲，則正以供應印度西線潛水艇的代價，換取印度洋南端的印度洋海軍基地。在政治上，蘇修與緬甸奈溫政權進行勾結，與泰國加緊貿易，與「馬來西亞」建交，放寬印尼蘇哈托集團的賬款，並向李光耀保證將以蘇布填補英軍撤退後的「真空」，這些活動都可以說明，蘇修正以一切手段，有計劃地進行各種陰謀。

據說，蘇修正在向星馬派遣留學生，學習中文，此事聽來像「天方夜譚」，但仔細想來，卻也沒有什麼特別。中國地位日益隆盛，學習中文已成世界各國的重要課目之一。蘇修留學生不能到北京，不便去台北，便只好借重星馬大學的中文系去留學一番了。只此一端，既可以看出蘇修的狼狽，又可以看出其用意。

因此，塔什干「亞非電影節」，顯然是蘇修文化滲透的一個組成部分。它用這一方式，拉攏某些國家和地區的電影界，然後，利用這一關係，進行影片和其他方面的輸出，販售他們的「活命哲學」、「降敵主義」，把修正主義的叛賣貨色，一一銷往各地。

首都遠在歐洲莫斯科的蘇聯，本身根本不是一個亞非國家，而它偏偏主動充當東道主，要在塔什干舉行這麼一個「亞非電影節」，借此與亞非國家大拍膊頭，稱兄道弟，這一手法，顯然是別有所期的。

看畫遐想

羅隼

大地復甦，天已曙，霧未消，煙霞瀰漫着山腰，山浮在霧海中，朝陽已上了地平線，曙光照醒沉睡的群山，山在歡騰激動，伸開雙臂迎接不平凡的早晨。自從它們存在這古老的大地上以來，也不知經歷了多少個清晨，但沒有過像這樣一個燦爛的晨光。

透過那輕煙薄霧，遠處那水河像一條白線，蜿蜒向前，它唱着激情的歌曲，伴着流過了多少道灣，閃過了多少個灘，它的歌聲永遠不停息。今天，它更加孕育的跳躍，發着洪鐘大呂的錚錚鏗鏘，用最美好的音調，彈出最歡快的旋律，歡迎一個巨大的步伐，來到了安源。

秋風起，林野初醉，地上的野草仍凝着露珠，革命家迎着曉早，頂着寒氣，迎着晨風，風塵僕僕，大踏步地向前。海霜踏在腳下，雖頭沾滿露水和霜濱，秋風飄起了布長衫，益發顯得英姿煥發，豪情滿懷。他在邁步，又在思索，思索着如何喚起千萬礦工，在安源燃起火種，把革命的烈火燒遍全中國，全世界！

為了這個目的，風裏來，雨裏去，從來沒有停歇。那一把黃油紙傘，已是破了兩個洞，但在革命家手中，它就有着無窮的生命力，是個好伴。

腳下的險灘狹谷，都跨過去了，而今踏上另一山頭，天上雲層滾動，醞釀着一場急風驟雨，行雷閃電的時刻，就要在安源引發起來。而今他來了，他要把光明，把力量，帶到工人中間去。

四十年前的一件偉大的革命事件，年青一代當然不大清楚。但是四十年後，這畫面卻熱情奔放地告訴了我們當年的情況。你看，那雄姿英發，精神抖擻的巨人，他那堅毅的目光正注視着前方，蔚的藍布長衫，蔚的雨傘，蔚的布鞋，說明了他正在為着偉大的事業跋山涉水，起早睡晚，不辭勞苦。他的堅毅的目光，表現出勇往直前、百折不回的堅強的革命意志，他胸懷着堅定不移的信念，那就是要改天換地。他到那裏，那裏就霧散天青，山歡水笑；那裏就充滿勝利的信心，沖天的幹勁。

毛主席來到了安源，安源才從鬱悶的空氣中沸騰起來，紅霞披滿山川，毛主席的光輝照亮了安源工人的心臟。色彩是那樣豐富，一草一木及山和水，畫家都賦給了它們生命，它們像在向人們敘說細節，而又激動地告訴人們：偉大救星的到來。

一次又一次，我端詳着這張感人的畫，一次又一次從畫中汲取了精神力量，感謝年青的畫家，為我們繪製了一幅完美的畫——革命的詩篇。

大公園

日本的學習中文熱潮

一知半解

余以謙

近幾年來，學習中文的日本人越來越多了，特別是無產階級文化大革命開始以後，許多日本人為了了解擁有七億人口這樣一個强大的鄰國，盼望和中國友好，加強文化經濟各方面的交流，學習中文的熱潮更加高漲。

日本的廣播電台和電視台都設有中國語文講座，擁有數以十萬計的空中業餘學生。大中城市有中文夜修學校、學習班，大學有中文系。據估計在各種學校學中文的人在二萬人以上。

「每日新聞」和中國語言檢定協會，正在主辦全國性的第二屆中文演講比賽。這次比賽，定於今年十月十二日在大阪舉行。目前已在東京等城市展開宣傳工作。參加的資格，規定年齡在二十七歲以下，同時必須符合下列條件：一、雙親都不是中國人；二、沒有在海外受過中文教育；三、在中國居住期間前後不得超過三個月；四、未曾在各種中文演講或辯論會獲得優異成績。

演講題目共三個，可任擇其一：一、「我學中文的感想」；二、「一件不能忘懷的事」；三、「日本文化和中國文化的關係」。演講時間除第三題外，不得超過七分鐘。

參加者須自備旅費。演講大會只招待演講比賽舉行當天的食宿。優秀入選名額五人，由「每日新聞」贈予獎金。審查者包括各大學的中國文學及外國語教授，「每日新聞」社論委員以及其他著名中文學者。

這是繼去年舉辦的第二屆中文演講競賽大會。大會主辦者一方面旨在推廣中文學習，另一方面也在挑選中國語文人才。當然，得獎的人今後對職業獲得了一重保障。當前中文人才十分吃香，不僅日本政府外務省以及其他許多商業機構需要，就是各大報社也須要青年能幹的中文人才，培養他們研究中國問題。

日本學習中文問題上存在着截然不同兩條道路的鬥爭。廣大的中文學習者是希望通過學習中文，能夠直接了解新中國，有助於中日兩國人民的友好。佐藤政府則企圖利用日本現在的中文學習熱潮，挑選、培養一批為日本政府所利用的所謂「中國通」，以便進行反華之用。

七月七日，由「中國語文檢定協會」舉辦的第一次中文檢定考試，就由於佐藤政府的插手，遭到中文教師反對而流產。佐藤企圖利用對中文學生實行「考試」來加強控制日本人學中文的運動，並企圖通過「正統」等團體搜羅，選擇學中文的學生進行「合格登記」，動員他們為佐藤的反華活動效勞。

本來，中文檢定考試的目的，旨在評定一個學生的中文程度，給予適當的證明。但是，據日中友協（正統）等團體揭露，這一次檢定考試，已經由佐藤當局暗中派人操縱，企圖挑選優秀者充當反華間諜。這一來，當場激起一百多名中文教師和考試者的憤怒，在考場外舉行了抗議集會，向其他考生散發傳單，發表演說，指出日本人學習中文，是為了加強兩國人民友誼，促進文化交流，決不容許日本政府像過去那樣利用學習中文，培養侵略中國的翻譯、間諜人才，更不容許當年訓練中文人才的大本營——東亞同文書院復活。

這一場檢定考試，參加者達二千五百人，原定七月七日在東京、大阪、北九州等三處同時舉行，經過教師學生揭露日本當局的操縱意圖之後，許多人拒考，考試隨時宣佈取消。

櫟樹集

此人此議

郭伯偉為電話公司老細廣開財路，將向「立法局」提出增加電話安裝費一倍半的動議。

論曰：曾聽見過郭伯偉要求公用事業減價的動議麼？

改錯花名

小販說：港英「販管隊」搶取小販貨物，如同搶劫。

此種所為，比之大種乞丐賊無遜色。

咁又唔同

美國與南非爭金爭吵，面紅面綠。

如果是為壓迫有色人種，就可以攬頭攬頸矣。

一萬億噸煤

舜華

以前，一些外國的所謂地質學家，竟然隨意鑽入中國的腹地，進行「調查」，而且不知他們的研究是有意還是無知，居然在「調查」之後，散佈出一連串荒謬的論調：什麼「中國地雖大而物不博」，「要想把中國建設成為一個工業化的國家，地下資源的條件是不夠的」，甚至說：中國將來不會有比得上北美洲或者西歐那樣的工業區，那簡直是不可為的事」。如此這般的奇談怪論，真是可以構成一本「滑稽大全」而有餘。

本來，一個國家的資源問題，怎麼說也用不着勞煩到這些外國「專家」來估量。不錯，從這些歷史事實中，一方面可以看出這些外國野心家所懷的是什麼鬼胎，一方面卻又反映了舊中國政府怎樣的昏庸、腐朽。其無能敗壞的程度，竟至連自己的「家當」也得由外國人來盤點！

民國以來，……[illegible]……「調查局」，……[illegible]……一九二一年到一九四五年間，雖然也曾經四次發表過有關中國煤礦藏量的估計數字。可是，據這個機構當時所估計的，中國煤藏量的百分之二三千萬噸左右，……[illegible]，而其中百分之九十以上，都集中在中國的北部各省，尤其是山西一省的藏量，就達全國藏量的半數以上。所以中國的北方，又有「煤的故鄉」之稱。

山西省的大同煤礦，是全國知名的最大的煤礦之一。據現在查明，大同煤礦的煤藏至四百多億噸！淮河南岸的淮南煤礦，藏量也有一百億噸以上。此外，像黑龍江省的鶴崗、遼寧省的阜新、山西省的潞安、河北省的開灤、陝西省渭河的北面，都有規模巨大的煤田，而且全國知名。

有些煤礦，比如撫順、開灤、淮南及萍鄉等，在戰前曾遭受到外國殖民者的肆意掠奪和任意開採掠奪。外國殖民者還散播謬論說，這些煤礦已快要開採完了。

南海諸羣島，西自康藏高原和新疆邊區，東迄東南沿海的各省當份都埋藏着極其豐富的煤層。如果從全國各地藏量的對比來說，中國南方的煤田通常分佈得比較廣泛及平均，但是埋藏量卻較少，只約佔全國煤藏量的百分之十左右。

解放以來，新中國政府不斷組織從事全國資源的普查，因此新礦的和煤田陸續被發現。比如說，內蒙古自治區地方的草源地帶，在過去一直被認為是荒漠之區，現在卻發現了許多有良好煤質的礦苗而且藏量都非常豐富。最近，又有一個振奮人心的消息傳來：中國煤炭勘探人員，新近……[illegible]

……可是，現在經中國地質學工作者詳細調查，發現這些煤礦不但未曾完竭，並且還非常豐富。比起以前的一些外國「專家」和國民黨的「調查局」所估計的數字，不知高出好幾倍，甚至好幾十倍。

在毛主席的教導——「……[illegible]」，南找到了豐富的煤礦資源。又一次以更雄辯的事實，粉碎了「江南無煤」的謬論。事實證明，中國是一個具有異常豐富資源的國家。據現在初步……[illegible]，中國全國的煤藏量，至少有一萬億噸以上，居世界第……[illegible]。如果按每年開採三億噸的生產力來計算，那麼足夠供採至少三千三百多年！

中國革命的地質工作者和革命的煤礦工人們，用他們輸誠的勞動和調查所得的無數的事實來徹底地擊破了外國野心家的謬論！……[illegible]……「中國煤荒」的謊言！所有這些，對中國建立一個強大的工業化國家，具有非常重大的意義。

傍晚的街頭

海辛

炎熱的傍晚。我走在西區一條人煙稠密的大街上。一股向晚烈日的餘威，把人們從蜂巢式的樓房驅趕出來，貓兒狗兒，也在家裏待不住，跑到大街上，彼此奔逐追趕。於是本來開闊的一條街道，被帆布床、木板、草蓆、木凳、鐵椅橫七豎八地霸得狹隘迫擠，而大人們的談話聲和孩子們的嘻笑聲，更使這傍晚的街道變得熱鬧騰騰。

我經過一間佔了半邊舖位的電器店門前。那裏已有七八個少年男女坐在木椅上。他們正焦急地有所盼待。接着又來了幾個搬椅子的孩子。他們向少年男女們背後佔了個位置，坐下來後，便又伸長脖子。

他們在等候什麼呢？

等候看電視？不，眼前的電器店子並沒有電視的設置。等候聽播音故事？看情形，他們似乎在等候聽自己喜歡的播音故事節目了！

希冀尋求答案，我移行至街道的那端，便立刻聽到電器店子的播音機播放一個女子清晰嘹亮的歌唱聲：「我們都是來自五湖四海」的歌聲，少年男女和孩子們跟一句又一句地緊跟着唱將起來。他們的歌聲是這樣的齊整，這樣的有力。

一些正在追逐嬉戲的男孩子們，和一些正在跳繩的女孩子們，也被歌聲吸引，他們放棄自己的遊戲，跑過來，站在學唱歌的孩子們身邊，聽着，聽着，他們不由得掀動兩片小唇舞，跟坐在椅子上的孩子們一起高歌……

看到那些專心一致地在學唱歌的孩子們，看到那半邊電器店子，及那兩個電器店子的短髮、黑臉青年人，我確實肅然起敬，心潮起伏。

那兩個開設這半邊店子的青年人，他們正在用紅色的精神，灌溉一些孩子們的小紅花。小紅花卻以嘹亮的歌聲傳播它們清新的芬芳。

英罷工潮席捲三島

蕭廬

最近幾個月來，由於英國政府變本加厲地向工人轉嫁財政經濟困難，掀起了罷工運動的新高潮，使英國政府進一步陷於政治、經濟危機的泥坑中。

去年十一月英鎊貶值後，英國的財政經濟狀況持續惡化。面對這種危機，工黨政府一方面在物價普遍猛漲的情況下繼續執行凍結工資的政策，一方面大肆增加苛捐雜稅，今年四月通過的新預算，就規定增加稅收九億二千三百萬英鎊，創造了英國政府增稅幅度的最高紀錄。與此同時，由於國內外市場蕭條，英國政府增稅「過剩」，工黨政府關閉大批煤礦及其他企業，把越來越多的英國工人推入失業行列。據統計，今年六月，英國失業人數已達五十一萬七千人，是一九四〇年以來六月份的最高數字。工黨政府還加緊利用警察、法庭、監獄等來鎮壓維護生活權利而罷工的工人。正是這種情況，激起了英國廣大勞動者越來越強烈的反抗。

今年五月，英國全國各地的四百萬機械工人舉行罷工，抗議英國政府拒絕他們提出的增加工資的合理要求。他們罷工一天，就使英國損失了三千萬英鎊，並使造船業、五金工業、機器製造業、飛機工業和電工器材製造業的許多工廠停工減產。

從六月二十三日夜至七月六日，英國約三十萬鐵路員工舉行怠工運動，抗議鐵路當局不但年復一年地拒不答應他們關於增加工資的合理要求，甚至還進而提出以增加勞動強度和裁減部份員工作為增加工資的先決條件。鐵路工人從六月二十三日起拒絕加班加點，拒絕在星期日和假期工作。怠工第一天早晨，就使英國全國鐵路交通運輸減少了百分之四十，整個鐵路系統陷於癱瘓狀態。這次怠工，嚴重影響了作為英國經濟生命線的出口貿易。

在鐵路員工進行怠工的同時，英國海外航空公司一千名飛機駕駛員進行了兩週的罷工，要求增加工資。這次罷工，使該公司的三分之二飛機停航，遭受四、五百萬英鎊的損失。

此外，在英國的美資福特汽車公司兩間工廠共三百八十多名女工在六月間也舉行罷工，爭取男女同工同酬。這次罷工堅持了二十多天，使公司方面每天損失七十五萬英鎊。

七月中旬，英國全國幾十個大小城市的近八萬公共汽車司機，也在醞釀罷工。

由於工人的罷工鬥爭，原已百孔千瘡的英國經濟更加虛弱了，不僅對外貿易受到打擊，財政金融危機也進一步惡化。在倫敦金融市場上，英鎊牌價在六月二十七日跌到去年十一月英鎊貶值以來的最低水平。七月初工黨政府不得不低聲下氣，向十二個西方國家的金融財團借貸了一筆尚未兌現的二十億美元的債務，……[illegible]……這反映了促成英國工人罷工的經濟因素正在……[illegible]。今後英國罷工浪潮將會此伏彼起，一浪接一浪而來。

「無賴哲學」又一例

——再談「獨行俠決鬥地獄門」

西窗夜話

……[illegible]……里夫，在片中飾演那「壞的」，他一臉是安詳的傲慢與傲慢的安詳，……[illegible]……永遠為自己的利益着想，……[illegible]……職業殺手，收了錢，去完成殺人的任務，他在這個「壞的」，完成了殺人的任務之後，還要回來洗錢。

為了尋找二十萬金元，他把人打死。他混入北軍，當起軍官來，在他施用酷刑時，他要部下在門外奏樂。柔和的小提琴，輕鬆的曲調，悠揚的管笛，愉快的抒情的小曲，輪番吹奏不停，而室內傳出一陣陣受刑者的慘叫。導演拍了許多舉手含淚吹奏的面部特寫，來渲染這個壞蛋的殘酷的高明與高明的殘酷，在片中扮演那個的……依里，華勒赫，在片中扮演那……「好人」。

「好的」已經是一個和盜匪合作、騙取賞金、毫無信義的大流氓，那「壞的」與「醜的」，更要壞到什麼程度，醜到什麼程度呢？

「醜的」。他的相貌並不醜，醜的是他的行為，他的神態。其實，在本質上，他和其他兩個並沒有什麼區別，只是他把他的卑鄙、無賴、無恥、……[illegible]……保留地表現出來，讓人看到、聽到，覺得可恥和可笑，於是他就變成「醜的」了。他沒有「獨行俠」那份把什麼壞事都藏在不動聲色裏的本領，他也沒有那個「壞的」所特有的那種斯文冷淡的紳士風度，他有的是連小孩一看就知道他是壞人的樣子，因此他就變成是「醜的」了。

這部影片，利用「壞的」與「醜的」兩個形象，使觀衆在不知不覺中上一個大當，把「獨行俠」這樣的人物，也當作好人。

從這裏也看到了西方資產階級的「無賴哲學」：我不傷害你，就是對你的恩德；我傷害你，也是對你的好意，因為有人比我更殘酷，更無恥。天真善良的人們，也常把那作惡還沒有到盡頭的當作「好人」。

言

從瑪勒談到民族藝術

樂的藝

金建

時代的奧地利和維也納，除非你準備去聽「新潮」派的抽象音樂，……德國這些歐洲國家，搞「新派」音樂卻是最兇的。

平心而論，瑪勒在使用樂器的方法上，是有自己一套的。上次所談的「大地之歌」，管弦樂的各種音色的變化，都密切和歌曲的情緒和意境相結合。瑪勒通常喜歡用大樂隊，樂思是相當「交響化」的；但他沒有一動不動就用大樂隊，有時只用一根雙簧管與橫笛，有時用一具小提琴，有時配合幾個歌詞字眼來幾下鮮明的管弦樂和聲。在這裏：第一，這種管弦樂的配器究竟是為什麼內容服務的？第二，這種藝術又是帶着什麼階級特點的？這兩個問題，確實有再三考慮的必要。瑪勒的音樂語言，已經走向現代主義的邊沿了。因此……

瑪勒可說是奧國最後一個管弦音樂家了。在他之後，只能聽立搖、貝爾格之流的維納派。神經正常的人，對這種音樂，是無法忍耐的，更絕對不可能談到欣賞。立搖、貝爾格是瑪勒之後的奧國「大師」。那些一心鑽在於奧地利是「樂都」的人，應該知道貝多芬、莫扎特時代的維也納的音樂風光，已經一去不復返了。

其內容，搞的不外乎是形式主義。我們承認瑪勒的管弦樂法很熟練，很有色彩，但其實已漸漸走進牛角尖裏去。因此，繼他之後的來者，就只有索性搞起無調的、更荒唐的把戲來了。因為在音樂的主題、內容、尤其是哲學思維上，已經到了計窮的時候，除了來個推翻「形式」的形式主義把戲之外，就別無出路。

近代的歐洲音樂家常常有一種危機性的自卑感，他們認為：歐洲和音樂的體系，發展至巴哈、貝多芬已經達到頂點，尤其是在管弦樂方面，「器樂化」的音樂語言已經給貝多芬發揮到頂點，今後管樂家只有另闢新的「器樂化」的音樂語言的道路了。在這種指導思想之下，他們只得在各種組合的內裏求新的音色和音響的效果。搞新和聲者有之，搞……[illegible]……之，搞無調者有之，……[illegible]。這些東西，其實是百分之百的腐朽和沒落的。

瑪勒的管弦樂就是這種沒落的開端。瑪勒用這種「藝術」和「唐詩」結合，除了自我「表現」之外，實際是毫無意義的，和中國更毫無關係。

因此，看見有人利用我們一點民族的風格，要大搞其作品，就要看它是否是革命的，這才是主要的關鍵。

番瓜能治條蟲

天中地

鍾庸

番瓜，原名南瓜，大者每個十多斤，成熟時，瓜肉很厚，皮色和肉色金黃，瓜仁也白，即市上小食店所售的番瓜仁，亦有人名為白瓜子。南瓜的肉和仁，皆有驅蟲作用，且有驅條蟲的功能；瓜仁的效力尤佳，故近代醫藥，有用南瓜仁製成驅蟲劑者。

有人說番瓜是「濕毒」的瓜類，雖用來做餸菜，也不致多吃。但是，在解放以前，從化、花縣南部地區，農村中的農民，每用番瓜代飯，或用番瓜煲飯，且認為番瓜頗為「正氣」，比之用其他瓜類代飯好得多。

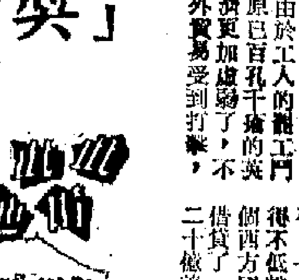
番瓜很易種生，瓜身肥大，又能保存得長久，是以該處農村，常在屋前宅後，牆邊空地種滿了番瓜。他們在一年之中，大半時間是食用番瓜肉，看來對他們的健康，似無影響。故此，所謂番瓜濕毒之說，未必是很正確的。

本草綱目記載說：「南瓜補中益氣，去五臟熱，多食能致黃疸。」這種記載，是有道理的。南瓜能補中益氣，固然是對的，多食致黃疸，亦是另有原因的：「黃疸」，並非真正的「黃疸病」，只是皮膚發黃色而已。因為，番瓜的肉，含有多量的黃色素，叫「葉黃素」，吃得番瓜多了，則體內的黃色素亦多，皮膚乃可能出現黃色。有時，吃了含有黃色素的食物稍多，遇到強烈的陽光照射，皮膚便會滲出黃色。所以，醫生為病者注射了含有黃色素的藥劑之後，往往囑咐病者不可曬陽光，就是避免病者的皮膚發生黃色。假如，吃番瓜後引起皮膚黃色，不要怕，這不是黃疸病的皮膚發黃，只要經過一個短時期，自然消退，對身體是絕無損害的。

食用番瓜，對於身體營養和預防胃腸寄生蟲，是有好處的。它含有身體最容易吸收的脂肪質，維生素A、B1、C和澱粉等的含量亦高。曾有醫生認為，不時用番瓜給兒童食，能驅蟲，兒童們不但喜歡吃，且有預防條蟲及其他胃腸寄生蟲的功用。若然不是番瓜的季節，買不到鮮瓜，不時吃白瓜子，亦可以預防寄生蟲。但是，每次食量不宜過多，因為吃得太多，會發生脹滿的。

「金獎」與「失主」

廣東先生



總計二百餘萬元的「獎金」中獎號碼，將在一公共錯節處「列表示衆」，以待「失主」來領。二百餘萬元，數雖似乎頗巨，大小「失主」，自亦不少。……[illegible]……

……[illegible]……之幸者，十之九九，都是「失主」。俗語有謂：「賭實，貨就輸實」，……[illegible]……環境所迫，不能不盡其僅有之一元兩元，來作一擲！此種僥倖心理，……[illegible]……如果欲藉不勞或少勞而發家致富，……[illegible]……且明知其輸贏而仍冒之，決非聰明，……[illegible]……也就是為了如此，亦有買「獎券」之人，不一定有錢買「中」，只是「例行私事」，……[illegible]……因此買了「獎券」不對號碼者有之，「攪獎」之後，找不到那張「獎券」核對者有之，總之是「風吹過台」，「財散人安樂」，這個「安樂」之人，不是買「獎券」者自己，而是賣獎者的港英是也。

「獎券」如此，馬票亦無例外。這就要追溯到一九三九年的一筆……[illegible]，據說一九一四年的一次香檳大賽，頭獎彩金一萬一千零六十元，截至他宣佈之日為止，事隔廿五年，一直無人認領，那時，這張馬票的號碼，連他自己也記不清楚。今年是一九六八年，從他講話那一年起，又隔了廿九年，即是說，這一張「不記得號碼」的頭獎馬票「得主」，前後「失蹤」了五十四年。這筆彩金，還不算得是絕大數目。根據已經發表的紀錄，戰後的一九四七年恢復香港馬迎，到一九五九年的十二年中，馬會先後積存的「無主彩金」，總數竟達到了四百七十五萬元之巨。如果再加上一九五九到今年的一九六八的九年所未公佈的「累積」數字，那就難得計了。

「獎券」和馬票的「無主彩金」，是拿來做「慈善」，大贓得！就算它是「慈善」了吧，也只能說是拾了他人之「遺」，補了他人之「漏」而已！

銀都 今天五點半公餘場 王老五添丁 明天五點半公餘場 毒龍刀 今天正場 玉女添丁

高陞 今天十二點半早場 戰雷地 明天早場 子教娘三

新光 今天十二點半早場 方幡子 明天早場 仇情俠女 今天正場 劉海遇仙記

南華 今早十點四場 新寡 明早十點半四場 今天正場 關花花

珠江 今早十二時四場 玫瑰君 明早十二時四場 紫雷杯 今天正場 一家春

普慶 今早十二時半 拜世紅梅記 明早十二時半 殺手粉紅鑽

包書布帆 總經銷：沈沈公司 香港文咸東街128-130號 電話：437068・450909 九龍彌敦道27-41號 電話：817272・816969

水泉礦山嶗 青島 香港總代理：香港華僑國貨有限公司 永樂西街120號 電話：244008・441618

大公報 分類廣告

請聘廠刷印 P.O. BOX 14923

遠東打字學院 暑期速成班招生 全科40元學至畢業

學車 不限時間 K-858647

便房招租

西樂中樂 鋼琴 華僑行

階級友愛比海深

——記台山柴溪民兵搶救階級兄弟的英雄事迹——

新道德·新風格

今年三月二十二日晚上，在廣東台山三八公社的華安河上，一艘農船遇風出險，船上的人全部被風浪卷進了河中，生命受到嚴重威脅。正當危急的時刻，經過偉大的無產階級文化大革命的戰鬥洗禮的同船九個民兵，在戰無不勝的毛澤東思想指引下，發揚大無畏的革命精神，把全船的階級兄弟搶救上岸，為光輝燦爛的毛澤東思想又寫下了一曲凱歌！

風浪中遇險

三月二十二日這天的晚飯後，積極響應毛主席「抓革命，促生產」偉大號召的三八公社華安大隊柴溪生產隊三十多個民兵和社員，駕着二艘農船，不顧天黑風冷，來到華安河北面的河洲上，趕着挖溝車水抗旱。他們乘船回家時已是晚上九點多了。

這時，夜空漆黑，東南風猛，河水狂吼，一場暴風雨就將來臨。他們的船駛至河中心，一陣狂風捲起了巨浪，打進了船艙，船頭驟然下沉。船上的社員有過半是婦女，很多不會游水。

在這只船上的大隊民兵副營長黃敦玉，想起毛主席「我們需要的是熱烈而鎮定的情緒，緊張而有秩序的工作」的教導，當機立斷，動員船上的民兵準備好下水搶救。這樣一來可以減輕船的重量，二來民兵可以把船頂托起來，使船不再下沉，就是萬一出險，可以把身子擋住急流，不讓社員被水沖去。於是，民兵們縱身躍入急流，黃敦玉、黃國燊也跟着跳了下去。

民兵們跳下河裏去了，船的重量減輕了，但一陣又一陣的狂風，一個又一個的巨浪，劈頭蓋頂而來，終於把船打沉了。船上的社員全部被卷入河中，有的被沖到下游，分散四方。船上載着的十七架水車，也被沖浮在河面。

搶救親人獻忠心

「我們為人民而死，就是死得其所。」毛主席的偉大教導，鼓舞着勇士們。民兵副營長黃敦玉感到帶頭執行毛主席的指示，就是對毛主席最大的忠。當船翻一下沉，他就拉住了兩個不會游水的社員，把她們救到了岸邊，交給了另外一個民兵說：「你們迅速把近岸的社員先救上去。」說着，他看見河面遠處有一團黑影。這時，風浪正大，這團黑影又被打沉了。他斷定那裏有人，不管風猛浪大，朝着黑影迅速游去。

各地通訊

學習毛主席著作積極分子黃秋金，雖然平時的游泳技術並不好，體力也不強，但這時卻變得渾身是膽，氣力也特別大。當船被打沉的片刻，她一手勾着一架被巨浪卷進河裏的水車，接又敏捷地一把抓起了被淹的女社員黃仲珠，接着又扶起被淹的女社員李如歸，搭在自己的背脊上。在這時，在她的耳邊響起了毛主席的教導：「我們的同志在困難的時候，要看到成績，要看到光明，要提高我們的勇氣。」她只有一只手能活動，就用一手划水，決心把這兩個女社員救上岸去。可是划了不遠，一個巨浪又把她們打散了。黃秋金沉入水裏，河水往她肚子裏灌了不少。當她浮上水面時，黃仲珠和李如歸已搭上了另一架水車。水車被兩個人搭住，又往下沉。這時，毛主席「完全」、「徹底」為人民服務的教導，又在黃秋金的腦際出現了。她不顧一切，把身子一沉，鑽到水車下，用盡了全身力氣，把水車頂托起來，寧可自己被水車壓下水，也不讓這兩個社員繼續受淹。在這危急的時刻，貧農黃國燊借着閃電向河心的手電筒光，發現幾個人扶着水車在掙扎，立即游過來，才把她們三個救上岸來。這時，黃秋金由於喝水過多，體力消耗過大，昏迷過去，倒在岸邊。

被搶救上岸的女社員黃仲珠發現黃秋金暈倒了，就走上前去，扶着她的肩膀，焦急地邊搖邊呼喊：「金姐，金姐！」當黃秋金從昏迷中甦醒過來，聽到有人在呼喊她，立即說：「你們不要管我，快救人要緊！」黃仲珠接着說：「你不行，你不能再下水了！」「不！」「關心他人比關心自己為重！快放手！」說着，黃秋金用力掙開黃仲珠的手，又一次跳入河去，結果又救起了一個受淹的社員。

四面八方齊支援

「一切革命隊伍的人都要互相關心，互相愛護，互相幫助。」毛主席的偉大教導，在人們的頭腦裏閃耀着燦爛的光輝。

這時，住在柴溪生產隊附近的三八公社信用聯社主任黃伯和、華安大隊信用社會計黃伯樹、社員黃子純、貧農黃樹新等一齊跑來出事的地點，也投入了搶救。

華安河的下游，停泊着一艘三八公社漁業大隊的運輸木船，駕駛這隻船的船工是學習毛主席著作積極分子徐河柱，他聞訊後立即和妻子跳下了小艇，冒着大風，頂着急流，一槳一槳緊緊地把艇划到出事地點。

顆顆紅心從四面八方匯合在一起，為了盡快地把遇險的階級兄弟救出險境，他們立即同在水中的民兵和社員緊密地配合在一起，與狂風巨浪開展更激烈的大搏鬥。

時間就是生命

時間一分又一分地過去了，有的社員在河中已經受淹了二十多分鐘，時間就是生命。在搶救的勇士中，有八位有自己的父母親、妻子、兄弟或姐妹還沒有被救上岸。是先救自己的親人呢？還是先救別人呢？年老體弱的母親、年幼的黃子純的妻子……被巨浪捲沉在水裏。但當黃子純一想到還有一些社員仍沒有被救上來，他想的並不只是自己的母親，他連衣服也不脫，一直沖到河中心去，一舉換住了兩個被淹的女社員，花了很大的力氣，把她們救上岸了。生產隊會計黃天安在搶救中，已被巨浪打散，但他又發現一個社員沉下水底，他立即把這個社員救了上來。

民兵班長黃樹新在出事的岸邊，從一道閃電光中，發現河中有幾個黑影在浮動，然後一連越過幾個急流的地方，直向黑影游去。原來這是副營長黃敦玉正在搶救的三個十分危急的女社員。這三個女社員全不會游水，黃敦玉就高聲對她們說：「不要怕，我們有戰無不勝的毛澤東思想，一定能把你們救上岸。」他讓一個社員搭上自己的肩膀，用一只手，一方面托着另兩個社員，一方面堅持往岸邊推。這樣一直堅持了近三十分鐘，四人一道被巨浪打沉了。黃敦玉三次被巨浪灌滿了水的肚子，眼睛發痛，頭昏眼脹，全身冷得發抖。他預料已是精疲力竭，如果再遇到一個巨浪，就可能要犧牲。他想：「我哥哥現在生死也不知，如果連自己也犧牲了，家裏還有六十多歲的老母親啊！怎麼辦？」他又想：「自己雖然可以脫險，但這三個階級姐妹，定必犧牲。這不正是中國赫魯曉夫的『活命哲學』嗎？我怎能在這戰場上當逃兵！不！」在這危急關頭，他又想起毛主席的教導：「要奮鬥就會有犧牲，死人的事是經常發生的。但是我們想到人民的利益，想到大多數人民的痛苦，我們為人民而死，就是死得其所。」於是他繼續堅持下去。最後，民兵班長黃樹新和民兵黃撈新把他和這三個女社員救上岸。這時，黃敦玉已經昏迷過去了。當他醒來的時候就問：「社員們都救上來了嗎？」當同志們回答他：「全部已救上來了。」他又問：「點齊人數沒有？」社員們回答：「人數已點齊了。」他感到為人民盡了自己的責任，臉上露出了愉快的笑容。

階級兄弟全脫險

深夜十點多鐘了，柴溪生產隊三十四個遇險的階級兄弟，除了一個社員因年老體弱，上岸後經多方搶救無效外，其餘已全部脫險。

民兵和貧下中農又把打散在河中心的沉船和水車全部撈了上來。社員們感動地說：「這次我們脫險，全靠毛澤東思想救了我們。」是毛主席的話，照毛主席的指示辦事，同一條心，齊心協力，使我們戰勝了風浪。他們決心更加努力地學習毛主席著作，永遠忠於偉大領袖毛主席。

（愛東）

抓革命　促生產

杭州市生產喜訊頻傳

我國著名的城市杭州，經過無產階級文化大革命的戰鬥洗禮，變得更加燦爛美麗了。全市廣大的革命群眾高舉毛主席的「抓革命，促生產」的偉大號召，革命搞得轟轟烈烈，生產搞得熱氣騰騰。

杭州機床廠廣大工人在毛澤東思想指引下，發揚革命的大無畏精神，用不到一年的時間，自行設計、製造成功具有國際先進水平的MM7120精密臥軸矩台平面磨床。這種磨床在一九六八年春季中國出口商品交易會展出時，受到了國際朋友的熱烈讚揚和高度評價。

這種精密臥軸矩台平面磨床，主要用來加工具有高精度要求的儀器、儀表、工具，以及其它精密機件上的平面、側面、斜面等，在儀器、儀表、工具製造和國防工業中佔有相當重要的地位。經有關部門鑒定，它的加工光潔度可以達到國際上最高一級，磨削面高低平均值只有一根頭髮的三千五百分之一。

一九六六年底，國家把試製這種平面磨床的任務交給了杭州機床廠。這個廠在解放初期只能修造翼車等產品，設備和技術條件很差。用毛澤東思想武裝起來的廣大無產階級革命派勇敢地接受了這項任務。許多同志激動地說：「我們一定要為毛主席爭氣，要為中國工人階級爭氣！」

任務接受下來之後，就開始設計。廣大無產階級革命派，以主人翁的態度，按照毛主席的教導，充分依靠群眾，發揚群眾的首創精神。全體設計人員和生產工人緊密結合，不到三個月就完成了設計任務，比老路子設計大大縮短了時間。在製造的過程，他們又用戰無不勝的毛澤東思想，相互鼓勵，共同協作，發揚高度的共產主義協作精神，堅決突破，不斷克服困難，終於在很短的時間內製造成功，而且質量很好。

浙江大學機械廠的廣大革命師生、工人，在毛澤東思想的指引下，以最快速度自行設計製成高水平的光學座標鏜床。

光學座標鏜床是一種精密度較高的機床，有些零件的允許誤差還不到頭髮絲的二十分之一。在國民黨反動派統治下的舊中國，不要說製造精密度這樣高的機床，就連一般的機器也得依靠外國進口。解放後，在偉大領袖毛主席的英明領導下，我國的工業有了飛速發展，技術水平不斷提高，像這樣的精密機床早幾年就已開始生產。但浙江大學機械廠是為該校工學系師生教學的實習工廠。一九六七年十二月國家有關部門，把光學座標鏜床製造任務交給了這個廠，要求在一九六八年四月交出成品。

首先大家一起學習毛主席關於「抓革命，促生產」的指示和「為人民服務」、「紀念白求恩」、「愚公移山」這「老三篇」，進行廣泛的討論，大家一致認為：國家把高精度機床的製造任務交給我們工廠，這是對我們工廠無產階級革命派和革命職工的信任，困難再大也要完成任務。

在設計和製造過程中，每當遇到困難的時候，他們就從毛主席的光輝著作「愚公移山」中吸取力量，發揚知難而進的精神，齊心協力，大膽創造，勇敢地向各種科學技術難題進軍。經過兩個月的艱苦奮鬥，闖過了重重難關，先後攻克了十五個工作項目，終於在三月份製成功這台光學座標鏜床，質量符合國家規定的要求。

【中國新聞社】

人民日報文章

無產階級的藝術明珠

北京京劇團　譚元壽　馬長禮

在奪取無產階級文化大革命全面勝利的凱歌聲中，在無產階級文藝園地裏，又一朵閃爍着毛澤東思想光輝的鮮花——鋼琴伴唱「紅燈記」創作出來了！它的誕生，再一次向世界人民顯示了無產階級文化大革命的成果；為西洋樂器和交響樂開闢了一條新的道路；這是偉大領袖毛主席關於文藝為工農兵服務和「洋為中用，推陳出新」的文藝方針的偉大勝利。我們最熱烈地歡呼：毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！鋼琴伴唱「紅燈記」，是江青同志親自培育和指導下創作的無產階級藝術明珠。我們懷着崇敬的心情，向江青同志學習！

鋼琴伴唱「紅燈記」，是對反革命修正主義文藝黑線進行革命大批判的產物，是在無產階級文化大革命節節勝利的大好形勢下，革命文藝戰士們發揚大無畏的革命首創精神，破除迷信，敢想、敢幹、敢革命所取得的光輝戰果。在鋼琴伴唱「紅燈記」這一無產階級革命文藝新品種誕生的時候，我們不禁想到我們敬愛的江青同志如何披荊斬棘，衝鋒陷陣，驅迷霧，越險灘，摧毀了反革命修正主義文藝黑線，並以八個光輝燦爛的革命樣板戲把牛鬼蛇神趕下舞台，打出了無產階級文藝的新天下。

京劇音樂革命是京劇革命的一個重要組成部分，京劇音樂領域中的階級鬥爭同京劇革命道路上的階級鬥爭一樣，也是異常尖銳複雜的。早在一九六四年，江青同志根據毛主席古為今用，洋為中用的指示，提出鋼琴要為革命現代京劇伴唱。但是竊取文藝界領導權的一小撮反革命修正主義分子卻橫加封鎖，使這一重要指示遲遲不能和革命文藝戰士見面。江青同志在一九六四年指示我團要用音樂塑造出新四軍指導員郭建光的英雄形象。並提出樂隊要增加西洋樂器，如「巴松」、「貝司」和大提琴等等。江青同志強調要用音樂來區分正反面人物。當我們廣大革命文藝戰士積極貫徹江青同志這一指示時，卻遭到了一小撮反革命修正主義分子和反動藝術「權威」的破壞和阻撓。他們胡說什麼：「這樣就成了電影音樂，過多的得慌。」還有人叫嚷：「中國戲曲音樂是中性的，配上西洋樂器不協調」等一派胡言亂語。交響音樂「沙家浜」和鋼琴伴唱「紅燈記」的創作成功，有力地批駁了那一伙反動分子的無恥讕言。文藝界無數事實告訴我們這樣一個真理：無產階級革命文藝總是在兩個階級、兩條道路、兩條路線的鬥爭中成長壯大的。

從鋼琴伴唱「紅燈記」中，我們看到了革命的政治內容和完美的藝術形式的統一。在毛澤東思想統帥下，鋼琴藝術獲得了新生，發揮了巨大的威力，並顯示出無限廣闊的發展前途。它成功地把鋼琴音樂、京劇唱腔和京劇打擊樂融合在一起，成為一個渾然統一的整體。它既保留了京劇唱腔高亢、激越、挺拔、爽朗、節奏鮮明等特點，又充分發揮了鋼琴音域廣闊、氣勢磅礴、富有表現力的特色。它不僅能為演員伴唱，而且能烘托背景和氣氛。因此鋼琴伴唱「紅燈記」使京劇演唱和鋼琴藝術相互促進，大大豐富了「紅燈記」人物的音樂形象。

在李鐵梅唱的「聽奶奶講革命」這一段中，「他們到底為什麼」一句後的過門是經過精心設計的，效果極好，鋼琴彈奏的一段表現李鐵梅內心獨白式的曲調，刻劃人物非常細膩，顯現出一個在革命家庭中成長起來的革命接班人內心的活動，它使人物的思想感情得到進一步延續和擴展，彷彿告訴觀眾鐵梅提出來的問題已經得到了理解。緊跟着鋼琴又以強烈急速的節奏，表現了人物思想感情的起伏變化，這時演員唱出了「為的是救中國救窮人，打敗鬼子兵」。這裏鋼琴又以磅礴的氣勢來烘托鐵梅在戰鬥成長過程中，充滿信心的革命豪情。

「刑場」一場，充分發揮了鋼琴的性能，音樂形象非常飽滿。在李玉和走上刑場，唱完了「提牢出監」時，緊跟着唱腔的尾聲，鋼琴伴奏出激越雄偉的曲調，造出強烈的氣氛，在下面大段唱詞演唱之前，鋼琴演奏已經烘托出李玉和的英雄形象。當接着唱出「休看我遍體鱗傷，鎖住我雙腳和雙手，鎖不住我雄心壯志衝雲天」時，鋼琴又用了強烈的節奏，加強了唱腔的力度，突破了京劇音樂原有的藝術手法，表現出李玉和身在牢房，胸懷天下，威武不屈，大義凜然的英雄氣概。當唱到「赴刑場、氣昂昂，抬頭遠看」時，後面的過門，鋼琴演奏從旋律、節奏上加以擴充發展，進一步表現出了英雄人物高瞻遠矚的胸懷，預見到革命勝利的光輝前景。這段過門有大膽的突破，但又沒有離開京劇唱腔原有的特點。當唱到「想到此信心增鬥志更堅」、「那時候全中國紅旗插遍」這句唱詞時，由於演員的演唱和鋼琴伴唱的強烈感染，聽眾深深地為音樂形象表現出來的英雄人物的革命樂觀主義精神、高尚的襟懷與堅貞的氣節所感動。在這一段的伴唱的後奏裏又進一步烘托人物形象，以李玉和音樂主題的反覆發展，在鋼琴的鏗鏘上掀起了洶湧澎湃、排山倒海的氣勢，抒發了英雄人物的偉大的革命激情，這時共產主義戰士頂天立地的高大形象矗立在聽眾的面前。

我們感到鋼琴藝術在烘托環境、製造氣氛方面確實有獨到之處，它能夠把人物的內心世界通過音樂形象再現出來，這樣也會喚起演員的想像和激情，更好地抒發人物的思想感情。還有，鋼琴伴唱的前奏可以把人物的心情和環境描繪出來，在演員演唱之前，鋼琴演奏的音樂形象已經感染了聽眾，大大有助於人物音樂形象的塑造。而鋼琴又能擴展京劇唱腔中所表現的人物思想感情，使之淋漓盡致，大大豐富了人物的形象。鋼琴伴唱的這些特點，對革命京劇音樂的創作，有着很大的啟發和促進作用。

鋼琴伴唱「紅燈記」這一革命文藝新品種的誕生，是毛主席的無產階級革命文藝路線的勝利，是中央樂團、中國京劇團革命戰友，在我們敬愛的江青同志率領下，高舉毛澤東思想偉大紅旗，為無產階級革命文藝作出的新貢獻。他們的經驗，再次告訴我們：對偉大領袖毛主席要忠心耿耿，「忠」字當頭，用戰無不勝的毛澤東思想武裝自己的頭腦，搞好思想革命化，時刻緊跟偉大領袖毛主席的戰略部署，堅決執行江青同志的指示，天大困難也能克服，就能創造出前人想都不敢想的人間奇迹來。

偉大領袖毛主席教導我們：「人類總得不斷地總結經驗，有所發現，有所發明，有所創造，有所前進。」我們一定要遵循偉大導師的教導，努力學習新的創作經驗，在江青同志的率領下，不斷宣傳毛澤東思想，捍衛毛主席的革命文藝路線，為京劇革命貢獻出我們全部的力量，為發展無產階級革命文藝立新功。

（載七月十四日「人民日報」）

瀚海雄風

梁羽生

第三回：故國路遙歸夢渺　天涯人隔客魂銷

楊婉終於忍耐不住，說道：「南哥，你為什麼不去？」楊婉笑道：「你還裝什麼糊塗？」你說的當然是那位孟姑娘。人家對你念念不忘，難道你就把她忘了？」說時雖然帶笑，笑得可是很不自然。

李思南面上一紅，苦笑道：「婉妹，你心上的結還沒解開？難道當真要我掏出心來？」

楊婉咬了一口，說道：「你把我看作什麼人了，我是那麼小器麼？孟明霞與你相識在前，於你又有救命之恩，你去看她，難道不該？」

李思南道：「不是不該。但你別忘了，咱們還是剛剛脫險，我怎放得下你，又怎能放心？」

楊婉心裏雖然仍有幾分酸溜溜的味道，卻也不禁受了他的感動，說道：「南哥，我知道你是想見那位孟姑娘的，我不願意你誤會，以為是我氣量狹窄，不許你去。對啦，屠鳳剛才說她們所在之處離此不遠，不如你就去找她。我可以在一個約定的地方等你。」

李思南道：「只要咱們的心裏沒有芥蒂，旁人的閒話算得了什麼？不錯，我是欠了孟明霞的恩情，應該向她道謝。但這卻不是什麼必須立刻去辦的大事。彼此都是江湖兒女，同道中人，想來孟明霞也不會怪我失禮的。再說友情固然緊要，總比不上夫妻之情。婉妹，我累你一路陪我擔驚受險，但盼和你早點回到家鄉，我才能放得下心。嗯，咱們還是快點趕路吧！」

楊婉眼中含着淚水，笑道：「我不過刺你一句，你就說了一大車子的話。好啦，不去就不去，也不用多解釋了。你對我好，我心裏明白，難道我還不相信你嗎？」

話雖如此，但要說楊婉心裏毫無芥蒂，卻還未能。不錯，她是信得過李思南，但她也隱隱感覺得到，李思南對孟明霞那股感情，即使並沒混有雜念，但卻也未能做到「君子坦蕩蕩」的胸懷。「要不是他還有一點兒心病，他就不必這樣迴避孟明霞了。」楊婉心想。

李思南倒是有點害怕在路上碰見孟明霞，於是一路疾馳，楊婉跟他不上，笑道：「南哥，你這樣快幹嗎？你不去看她，難道怕她追來看你？」嗯，南哥，我倒是替你有點可惜，孟姑娘就在附近，你一陣快馬兜了過去，把她甩在後頭，以後可就不知什麼時候才能見面了。難道你就沒有『咫尺天涯』之感麼？」

（一二八）

都市快鏡

醫生？

知曉

早上，康嫂發覺孩子的身體熱得如火燒般，而且咳嗽得很厲害，知道是着涼了，於是把家務拋開，便抱着孩子趕到公立醫院去求治。

在「醫院」裏，康嫂拿到了「籌」，抱着臉孔紅紅的孩子，迫切地在候診室等待。可是等了好半天，醫生還沒有來，候診的人都等得不耐煩了。就在這時，才有個醫生大搖大擺走進診症室。

隨着護士的叫名聲，候診者逐個走進診症室，出入者如流水，沒多久就輪到康嫂了。

「怎樣？」醫生問。

「他着涼了，發燒，還有點咳。」

醫生邊聽邊和旁邊的護士談話，探病的事情都忘卻了，只在一張紙上畫了些鷄腸字，便遞給康嫂說：「醫藥。」

康嫂以為看錯了，誰知醫生已叫第二個名字。康嫂只好走出診症室，把藥紙往窗口一塞。過一會，拿到了藥，幾個人回到家裏，康嫂馬上給孩子餵藥，她打了個盹兒。

康嫂有懷疑：怎麼一個小孩一次要服三匙藥水？然而瓶上的字跡是一清二楚，於是把藥水按量餵給孩子。孩子服藥不到一分鐘，忽然就哭起來，呼吸頓時急劇加速，康嫂見狀大驚，急忙抱着孩子跑到「醫院」去求救。

經上們看見孩子哭聲嘶啞，呼吸急促困難，臉色也開始變色，便立刻送進急症室，但急症室的醫生說情況嚴重，要送入「大醫院」。送去「大醫院」時，「大醫院」的醫生也無法搶救，孩子就這樣死去了。後來據醫院方面調查稱：這孩子是「死於意外」。

可憐的康嫂，知道了自己的孩子莫名其妙的喪生於所謂「醫生」的手裏，受的刺激很大，從此神經不正常了。

小說林

果人

萬文纓

一二八　烏合之衆

這一陣暴雨，下得十分合時，先打亂了金牙四的陣腳，下了道班實貝傢伙的威風，暴露了毫無紀律和組織的烏合之衆的底子。只不過是一場雷雨的侵襲，竟然呼爹叫娘的亂成一團。如果真的碰上槍林彈雨，試想怎堪一擊？

這一陣子的暴雨，潑頭一淋，痛快嗎？是痛快的，而更苦的是金四的確確道班實貝傢伙吃上了苦頭，比身濕濕的時候，天老爺有意跟他們作對，隨後，有些人給人絆倒，方從村外奔跑到祠堂來，被擁擠我撞我，爭先恐後。

「我操它的奶奶」這風，一個人不是鐵打的，一熱一冷，彷彿把一塊燒得通紅的烙鐵往冷水地一浸，就算你是鋼筋鐵骨，也免不了噴嚏連天。

老天爺簡直把我作賤了！Y——嚏！」一個肥嘟嘟的胖子，剝下濕透了的軍服，露出一身皮肥肉，將軍裝裹頭沒腦的懵抹。

「胖豬，平日對你像水中一樣，怎麼一點猴子，過去，胖子做他好兒，瘦小，常奉他開玩笑。這天，他自以為抓住了胖子的把柄，實行報復，自己的鼻子已是酸酸的，想忍也忍不住，「嗞！」一噴就噴個不停，眼水鼻涕把他泡上了。

事實上，噴嚏之聲，在祠堂的每一角落，此落彼起，包括金牙四……

廿八　離別的困擾

火鳳凰

本來並不架抽的蘇茜，跟芷蓮母親說起話來，卻是結結巴巴的。眼見孩子神情恍惚，又竭促不安，知道一定有內情。初次見面，不使深究，也就放過不問。喚過芷蓮來囑咐她為蘇茜準備臥具，給理却告訴母親，願意跟芷蓮擠房間，這樣就免了搬東西的麻煩。

芷蓮把蘇茜帶進房後，才關上門，蘇茜就拍拍胸口說：

「啊喲，你母親好精明，我真有點怕她。」

「我媽並不兇嘛！」

「要像我媽那樣，整天拉開嗓子哇啦哇啦罵人，兇死了的樣子，我才不怕哩！」

「噢！蘇茜，今天算是敷衍過去了，明天問題又怎麼說呢？再說你也不能一輩子就住在這裏啊！」

「我帶了三百多塊錢出來，住一個月總夠罷！啃！交給你。」

蘇茜說着從長褲口袋掏出一把鈔票來，遞給芷蓮。

「這是什麼意思？」

「交給你媽媽當伙食費。」

「哼！我不是那個意思。」

「我們再窮，也不稀罕你一張嘴。」

芷蓮被蘇茜激氣了。她居然想到芷蓮是怕她白吃這麼些，但一轉念，想想蘇茜那個家，她母親那種人，為了巴結王家，不惜用自己的女兒，甚至連女兒的朋友，也想一起拖下水。生長在這樣一個處處為自己打算的家庭環境裏，哪會了解人與人之間，有無求於對方的真摯情誼。蘇茜的誤解，也是很自然的。

因此把冒上來的氣，又壓了下去。推開蘇茜的手，對她苦笑道：

「人跟人之間，除了錢，還有許多別的吶。」

蘇茜不解地瞪着芷蓮，她本來想問是不是不夠，但見芷蓮那滿臉的不快，甚至還帶着點鄙夷的神情，就不敢開口，結果只好坦白——

「我不懂你的意思。」

「很簡單嘛，你不告訴我，到底是出了什麼麻煩，一來我無法向母親交待，二來我也不會留你住下來。你再給我十倍、百倍的錢，我也不留你的。懂嗎？」

芷蓮的語氣還是有些激動的，但蘇茜卻沒有再哭了，她低下頭來，半晌才幽幽的道：

「為什麼你一定要逼我，逼我……」說着說着喉嚨又梗住了。

「蘇茜，你完全誤會了。我沒有逼你說你不願意說的話，你既然有麻煩，是不是要想法子解決呢？如果關你的麻煩，在我們家住了一個月，又怎麼辦呢？是不是回家？還是怎麼樣？要不是關心你，給你住幾天，讓你自己去亂闖，是生是死，還管你幹什麼？但還是做朋友的道理嗎？你想想看，你出了什麼事，我只知道那一點點，叫我怎麼幫你？是還你？還是好意想幫你？」

（二六三）

在絕育邊緣的騎師

香江異聞錄

葉多聞

「說到女色，說到賭博，還有點意了，那麼，也希望你同意我的條件！」蘇洪說得非常懇切，簡直近乎哀求。「你同意我的條件！」蘇洪又說。堂仔更哨啲：「你說吧，我相信我會接受你的條件，只要我做得到，是『外圍大將』，堂仔支持，給我幫助！」「我們不妨說說，此刻心裏想到的，就是一大筆的錢。寫着一長串圓圈的支票，是大多數人鍾愛的五百元大鈔，想到這些，還有什麼不能接受的。」

揭秘的人嘆了口氣，做出一個驚駭的神態：「講大衆猜，蘇洪提出了怎樣的條件？」

聽的人紛紛表示意見，作種種的估計。但，一切的意見和估計，總離不開一個錢字。

揭秘的人沉默了一陣，顯然對於大家估計，是完全否定了，可說一切的估計都是錯誤的。然後，他說：「唉，唉！這是個怎樣的世界！怎樣的社會！蘇洪也未免迫人太甚了。」堂仔開始聽得不很明白，蘇洪所說的條件是：「你做太監！」堂仔領悟到蘇洪所說的意義，他竟然說：「堂仔，你做太監！」「太監？我？」他們直不相信自己的耳朵，「波士，你是說……」「你是說……能再說一遍。」

「堂仔完全明白過來了。蘇洪的手段毒辣極了，比古代的皇帝更可怕！堂仔一點不敢斬釘截鐵地說：「免得你亂搞，留着女色再害事！」

「在這一刻，堂仔覺得他受的侮辱，比挖掉祖宗山墳，比姦污自己的妻子還要甚。說來，他寧可死，也不願意再受這樣的侮辱。」

難怪他毫不思索，也不答話，他不知該到什麼地方去，也不知找誰傾訴他的憤怒，和他對蘇洪深惡痛恨的心情。「但堂仔茫茫然，他不知該到什麼地方去找誰傾訴？」可以說，他只是喝酒。現在堂仔覺得唯一解愁的就是酒。他只喝一杯又一杯，揭秘的人說出來，是的，蘇珊聽了堂仔酒後的、迷迷糊糊的傾吐，痛苦、憤懣的傾吐，她不很了了，也有點不相信似的。」

（十七）

親兄弟

高旅

記者

陳炳耀還說他自己的事。阿瑛奇怪道：「你一團迴勁，為了那張字據的事趕了出去，怎麼倒又不說什麼了？」

「不提了。」陳炳耀說：「你不知道我受了多少氣。」

「受什麼氣？」

陳炳耀隨後說了出來。阿瑛聽過了，一面不相信海泉的話，又說：「海泉的話不錯，一面不相識，人家怎能信任你？按情理一想就明白的，前前後後，多少審察，要找人，又說不出姓名，你去亂撞，怎不叫人疑心呢？」

「這樣說起來，我就什麼忙也幫不上了？」

「那也不是這樣說。」阿瑛說。

「一我還是懷疑的。」陳炳耀說：「海員工會的聲明，也有必要，字據擺在什麼地方？具有既然抵賴，就要揭穿他。他們是慢了一步，字據既然不在手，昨天晚上不先發個人，也有可能給搜去了。」

阿瑛也覺得有理。

這時有兩個記者來訪問，陳炳耀怕在這裏講究竟，讓他們進屋子來，說剛才也不知怎樣回答問題，現在你在這兒，看是該怎樣說，記者說不必了，剛才已經說過，現在只是來拍一個照，很抱歉，因為一時攝影記者忙不過來，現在才趕到，向陳炳耀遞了名片，陳炳耀也通了姓名。

「你們也辛苦。」陳炳耀說。

「說不上，我們總是和工人站在一條戰線上。像陳太這樣，是一個家庭婦女……」

「可不容易，我們很敬佩。」

「別再說嚇人了。」阿瑛笑着說：「我本來也不是存心去抗議的。」

「這正是可貴的地方。」記者說：「到了現場，才覺得忍無可忍，非抗議不可。」有記者說：「這是有人煽動的，誰煽動了你呢？還說是搗亂分子，誰是搗亂分子呢？」

「別說了。」阿瑛說：「他們說的，也算是話嗎？」

陳炳耀忽然想了起來，說：「對了，有一件事想和你們談一談。」阿瑛阻攔阿瑛：「你看好不好？」

「不方便吧？」

「沒關係的。如果有什麼不方便，我們一定嚴守秘密。」記者說。

「對了，你們是和工人站在一條戰線上的。」

陳炳耀把字據的事告訴他們聽了，那記者很感興趣，但是同記者卻使陳炳耀頗為失望。

（一七〇）

光頭佬打日本婆

夜總會最近日本歌舞團開始演出，也看到的主要是夜總會，此後一個多月來，歌舞團在日本本土很受歡迎……

[illegible]

懷人新記

[illegible]

大

人民日報為毛主席最新指示發表重要按語

文革深遠影響在各方面初顯

黑白

（第一四八期）

電子閃光燈史話

譚秀英

在歐洲發明攝影的塔爾博特，當一八五一年間，曾設計用電流的火星來拍攝高速度的照片。他認為電流的火星延續時間是十分短暫的，如果用這些火星來照明物體，就可以當它在高速運動下所拍攝得出它的影像。為了證明這一點，他撕下一張書頁黏在圓盤上，在全黑的房間中使圓盤飛快旋轉。鏡頭焦點對着書頁，用「萊頓瓶」放出光亮的電花。底片顯影出來後，影像相當清晰，閱讀那些文字並不困難。這個發明完全是試驗性的，因為電花的光力太弱，在實用方面仍須克服很多困難的。

在一八九二年，倫敦的波斯用差不多一百萬份之一秒的時間拍攝了一幅槍彈的黑影照片，槍彈是以每秒鐘二千呎的速度射出的。他的設計是在鏡頭之前，佈置兩根帶電的金屬線，槍彈在金屬線之間穿過。槍彈穿過之時，接通了兩根金屬線的電流，立即放出電花。於是槍彈自己替自己拍攝了照片，這個設計的巧妙之處，是解決了電花在最適當的一剎那中閃出，達到感光的目的。

從此直到一九三一年，高速攝影術並沒有什麼發展。其後馬徹超第工業學院的埃加頓教授發現使用強力的電容器來代替萊頓瓶，再加上一些工具，就可以放出極之高壓的電流。他的更重要的發明是用真空管代替了電花塞，在真空管內放入一些稀有氣體，即可閃出極強的藍白色的電花。這些電花延續時間可以縮短到十萬份之一秒。到一九三九年，柯達在世界博覽會展出了第一支電子閃光燈。

到一九四七年，開始有幾家廠生產電子閃光燈。但初期的出品都非常笨重。這由於要抵受很高的電壓，電容器非要笨重不可。初期的電子閃光燈都是用交流電，要將交流電的電壓提升到幾千伏特，變壓器也做得十分笨重的。其後製造了可以用較低電壓的真空管，可用乾電芯，這才逐漸縮小了電子閃光燈的體積。到今天，小巧的電子燈跟一包廿支庄的香煙，差不了什麼大小呢。至於閃光的持續時間已經延長，一般是由六百份之一秒至一千份之一秒。這個速度比之今天的鏡頭快門的最高速度還要快着一些。可惜的是，電子閃光燈跟簾幕快門的配合最高只能是五十份之一秒，個別的相機是一百分之一秒。

電子閃光燈的設計和樣式是各種各樣的，但基本的製造原理是相同的。首先要有電力，這可以是交流電，蓄電池，或者是乾電芯。將交流電提升到所需的伏特來使電容器蓄電，是不難的，但必須先將交流電變成直流電。這樣就需要整流器了。至於蓄電池和乾電芯早已是直流的，但如果不改成交流電，又不容易將它們的電壓提升到這樣高度。所以這時候也需要整流器將這些低壓的直流電變成交流電，或變成脈衝的電流。

電子閃光燈的最方便之處是延續的時間非常短促，用來拍攝一般日常的動態，真是應付裕餘，可將動作完全「凍結」，使照片上的影像十分清楚。那些專業用的較大型的電子燈，閃光的延續時間可比小型的時間較長。同樣，閃光的「量」也主要是看電容器的電容量，如果有一個小的電容器，而需要較多的光的話，就必須將電壓提升得更高。所以那些供科學試驗用的電子燈，閃光延續時間只有十萬份之一秒的，電容器一般都很小而電壓則提得很高。

關於這一層，業餘拍友是不必憂慮的。那些專供業餘使用的電子燈，閃光延續時間都不會短過一千份之一秒。這個速度對於日常題材是足夠應付的了。

正如駕駛汽車不必懂得汽車修理，使用電視機也不須要有電子常識一樣，使用電子閃光燈也不必研究它的內部構造。只要有半小時的訓練，任何人都可以學會使用電子燈的方法的。當然，能夠有更豐富的常識，那對於自己也是極端有用的，最少可以提高自己的興趣啊！

跳水　生敏

愉快的勞動　莫一天

夏日小景　張君

簡覆影友

·敏·

協凡影友：彩色幻燈片拍成後，如發覺有微量的綠色，是由於在拍攝時沒有準確測定光源的色溫，沒有加配合適的濾光鏡所致。同時，拍攝現場中，其他光源的影響，大大破壞了整個光源的配合（例如在拍燈光人像或在室內拍現場光人像，以為多開亮一些燈枝，會增加光線的照明，所以室內的電燈或光管也一同開亮，這時拍得的幻燈片，是會帶有微量，甚至多量的藍綠色的）。我們應該留心拍攝現場光源的性質（色溫的高低）結合適當的濾光鏡拍攝（一般拍早上或黃昏時的照片，可加用一塊早晚鏡——MORNING AND EVENING FILTER）餘此類推。假如在拍好之後，才發覺幻燈片含有微量的藍綠色，辦法是是可以改善的。在翻印另一張幻燈片副片時，配上適當的濾光鏡（例如微黃、微紅）予以補救。如果在設備上不夠，可交專門代翻印的彩色冲印公司代勞，一樣會獲得一張理想的幻燈片的。

英明影友：翻印黑白幻燈片及製造特技用的軟片，可用分色片（紅燈片），這種紅燈片有各種不同幅度的盒裝片供應。據知長江攝影器材公司有國產紅燈片發售。或可購買樂克發（十機滑廠出品的紅燈片，是九乘十二厘米度的五十張裝，售價約十九元。至於翻印繼放大幅度的黑白透明片，則需要採用大張裝（十一乘十四吋）或以上幅度的。至冲洗顯影液，可用硬性顯影液。

莫小英影友：黑白底片的修執，包括有塗紅、勾劃兩種，塗紅方面，可以改變一張底片局部的反差度，使照片放大得更完善，放大處理時更覺方便。塗紅液基本上是利用紅色顏料（透明照相水彩），由淺入深地輕輕用毛筆塗，但要小心，並對整個畫面（底片）要全面兼顧，所謂大處着眼，小處着手，切不可一下子就塗上深紅的顏色，否則要減淺就困難了，或覺得塗得不滿意時，（過到要減淺時）可把底片放進深水中浸一二小時，待其紅色顏料褪去（曬乾之後可重新做過）。勾劃的方法，是利用一支削尖的鉛筆，在底片的藥膜上劃上鉛粉，利用有規律或不規則的線條，把要加深色份的部份加深，這種方法可以補救底片上影像的色份，勾劃到底片上達到理想的效果。在勾劃時，最好先行塗上執相底油，使易於上色。塗紅與鉛筆執相，都只能在一定程度內修改，若作大幅度的修執，仍是會容易露出痕迹的。執相鉛筆可用ⅡB或2B，但必須削得很尖。執底片油可到攝影器材店詢購。

媽媽！　蒙嘉

中華會七月份月賽

容齊愉陳桂南等分獲第一

中華攝影學會七月份月賽經於七月十五日在該會會所舉行，由歐陽熊、譚寧、陳永年三位攝影家擔任評選，結果如下：黑白照片甲組：第一名容齊愉（雨日街頭），第二名潘根（昔年浴夢），第三名梁波（走捉迴的人），優異熊之安（頑童），廖鄴（為誰辛苦為誰忙）；乙組：第一名陳桂南（豐收），第二名徐偉良（開山劈石），第三名翁瑞祺（窗外雨濛濛），優異李周行（急不及待）及（怒海餘生）；丙組：第一名徐宗海（迷途），第二名李滿慶（雨日街頭），第三名岑卓賢（拆），優異鄺邦寧（朝暉），徐宗溥（泉巷）。彩色幻燈片組：第一名容齊愉（霧裏的早晨），第二名梁波（建設），第三名梁波（貝雙鴨），優異影華（長途跋涉），潘根（荔枝樹下）。

中總攝影班到郊外實習

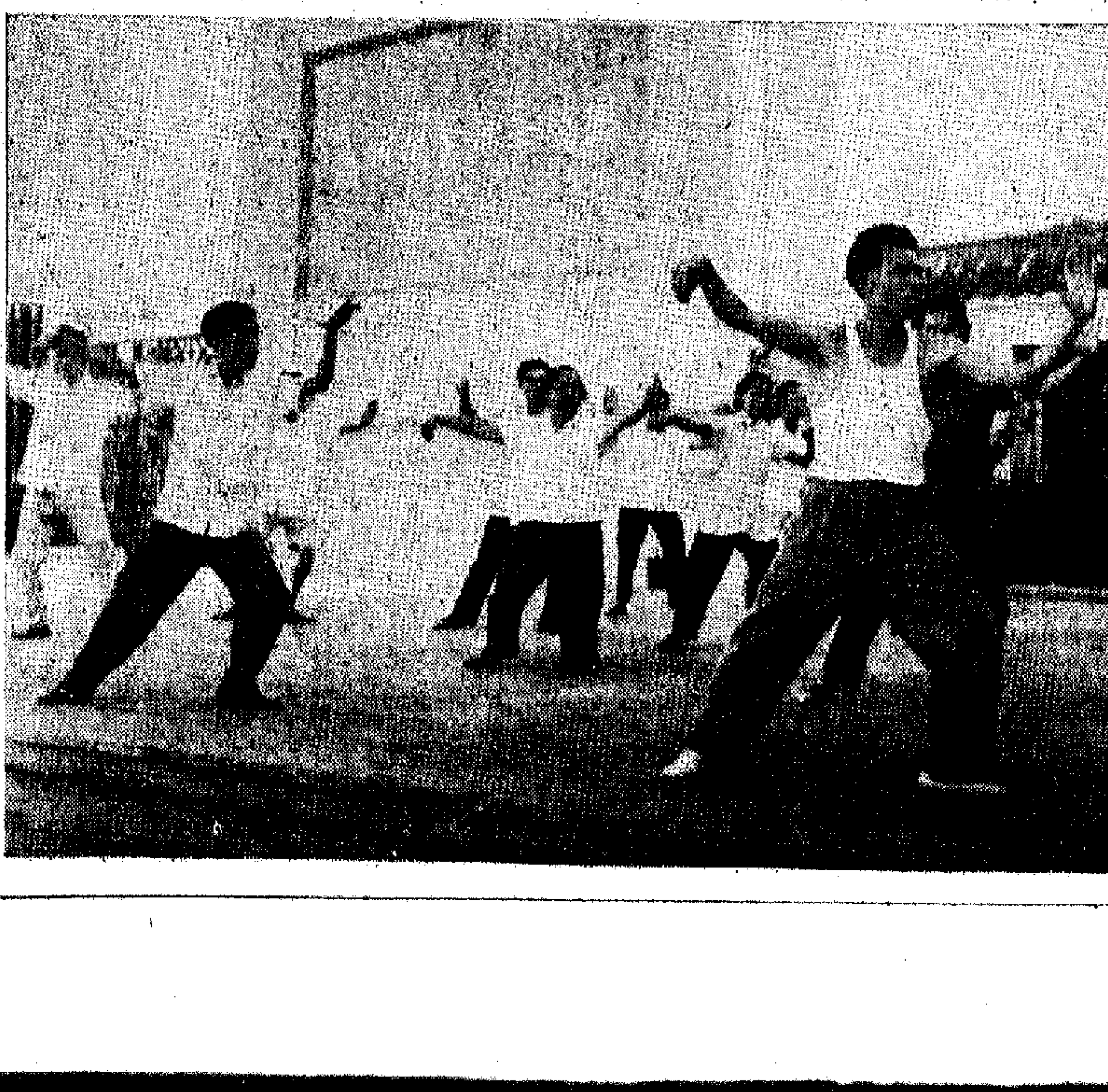
香港中華總商會攝影組在上週日（十四日）舉行一次郊外攝影活動，近百位導師與組員共赴新界郊外作攝影實習。

這一天清早，兩部大型汽車滿載組員們，人人攜帶着一架以上攝影機，駛向新界，在郊外百機齊發，拍攝了不少作品。午間並特別安排了室外人像攝影。

影友行蹤

週日赴容龍獵影

影友行蹤定今日（星期日）到青山十九咪容龍別墅去獵影。是日上午九時卅分在容龍別墅停車場旁集合，隨後即進行獵影節目。這次請甘忠、談松、蔣忠中、陳金康、葉兆耀和陳志聰等六位影友任領隊。（交通：請影友們到佐頓道碼頭乘搭十六號元朗巴士，在青山十九咪容龍別墅站下車便是，車費每位八角）容龍別墅是一間園林景色的郊外酒店，環境幽雅，亭台樓閣佈置得非常巧妙，五色繽紛，非圖畫非筆墨，與動物園中孔雀開屏相輝映，高山流水，小橋飛渡，茂林修竹，林蔭處處，是避暑的勝地，獵影館日前並舉行年度聯歡會，這次邀請到攝影前輩影友在席間講解一切攝影技術問題和心得，同時並帶備有照片示範，希望好攝影的影友們依時參加盛會，切勿錯失良機，並請影友們屆時在集合地點處向服務影友們定座。



晨操　黃玉環

蝸居　黃佩霞

彩色像紙冲洗液

彩色像紙冲洗液，假如用的是柯達彩色商用像紙，採用EKTAPRINT C CHEMICALS冲洗液冲洗。該藥液有一加侖裝、三加侖半裝、五加侖裝幾種（當然有更大份量的成藥），為了節省的原則，一般可採用三加侖半裝的一種。

這是由廠方配好的成藥，只需按照說明書所指示的方法，用清水按份量調配就成，頗為簡便。購回之後，整套配好的彩色像紙冲洗液，內包括有①顯影劑，②急制—定影劑，③漂白劑，④堅膜劑，⑤保色劑，如果是三加侖半裝的成藥，則配成溶液後，可得到三加侖半的藥液應用。茲簡介其調配方法如下：

①顯影劑——顯影劑是像紙冲洗液中最重要的一種，包裝內的顯影劑部份包括有三部份，即A、B和C三種藥劑。調配時可在容器中盛載三加侖半（十三．二公升）華氏八十度的溫水，然後將A藥劑（瓶庄溶液）慢慢注入，用硬塑膠棒不停攪拌，待其和勻溶解之後，再取出B包粉劑，慢慢傾入容器中，不停攪拌，直至澄清。最後是將C瓶藥劑倒入已溶解了A和B藥劑的溶液中，攪拌直至澄清。蓋上容器蓋子之後備用。

②急制—定影劑——該種藥劑為已配好的溶液，用塑膠瓶子盛貯。調配時可將它倒入華氏八十度，容量為三加侖半清水中，貯好備用。該液帶有濃重酸性。使用時最好戴上膠手套。

③漂白劑——係罐裝成藥。內包含兩部份，先將罐鑵開啟，取出紙包（A劑），將裏面的藥粉倒入三加侖半八十度的清水中，不停攪拌，直至全部溶解。然後再將鐵罐內的粉紅色藥劑慢慢倒入溶有A包藥劑的清水中，不停攪拌，直至全部溶解。

④堅膜劑——堅膜劑分為A、B兩部份。溶解時先將A包藥劑溶解於三加侖半八十度的清水中，攪拌直至完全溶解，然後再注入B瓶溶液，仍要不停攪拌，直至澄清。

⑤保色劑——此劑是由鐵罐盛載，調配時將罐鑵開啟，將藥粉溶解於七十五至八十五度水溫的三加侖半清水中。

以上五種藥劑，在調配時均需不停攪拌，務使全部藥劑溶解，A部份藥劑未溶完時，切不可急着倒入B包或C包藥劑，否則容易發生沉澱。或者藥劑的調配，因先後次序不同而對其效力有所影響。

攪動藥液所用的塑膠棒或硬木棒，在配完一種藥液之後，必需徹底洗淨，以免影響下一種藥液的效能。

以上的五種藥劑，假如是一次過使用，可以冲洗許多張八乘十吋的彩色像紙，但為了經濟的原則，可用加入補充藥的方法，增長它的使用價值。一般是：若以顯影液為例，如已冲洗了八乘十像紙十二張，則加入顯影補充液十六安士，餘類推。顯影液的補充液是另行調配的，有另行配好的補充液成藥可用。原則上可購買五加侖庄的各種補充液，以保證所用以冲洗像紙的藥液，效能始終一樣，這樣就不必為了因已使用過的藥液而在冲洗時間上死記所增的時間。

彩色像紙冲洗液，由於它與空氣中的氧容易起作用，加上未必全部都貯在密閉容器中（多貯在膠桶或不銹鋼冲罐內），所以，一般都不能貯放太長的時間。其中彩色顯影液，未用過者，只能貯放六星期（這是指在密閉容器中貯放而言），若在膠桶或不銹鋼冲罐（深缸）內貯放的話，亦可貯放六星期，不過，假如該液已冲洗過若干張照片的話，在密閉容器中就只能貯放二星期，深缸內則只能貯放一星期。但除了顯影液之外的其他藥液（定影、漂白、保色），不論曾否用過，亦能保存八星期之久。

曾經盛貯除了顯影劑之外的其他藥液的容器，最好不要盛貯彩色顯影液，就算洗得很潔淨，亦難免留有其他藥液殘存的藥力，這就會使顯影液減低或喪失效能。

·思敏·